

e **ENTUERT**



Revelaciones explosivas

AGUA MALDITA

Cómo enfermamos y morimos a causa del agua

Caso Clemente
Por qué lo mataron

Qué me calienta
por Ismael Corzo

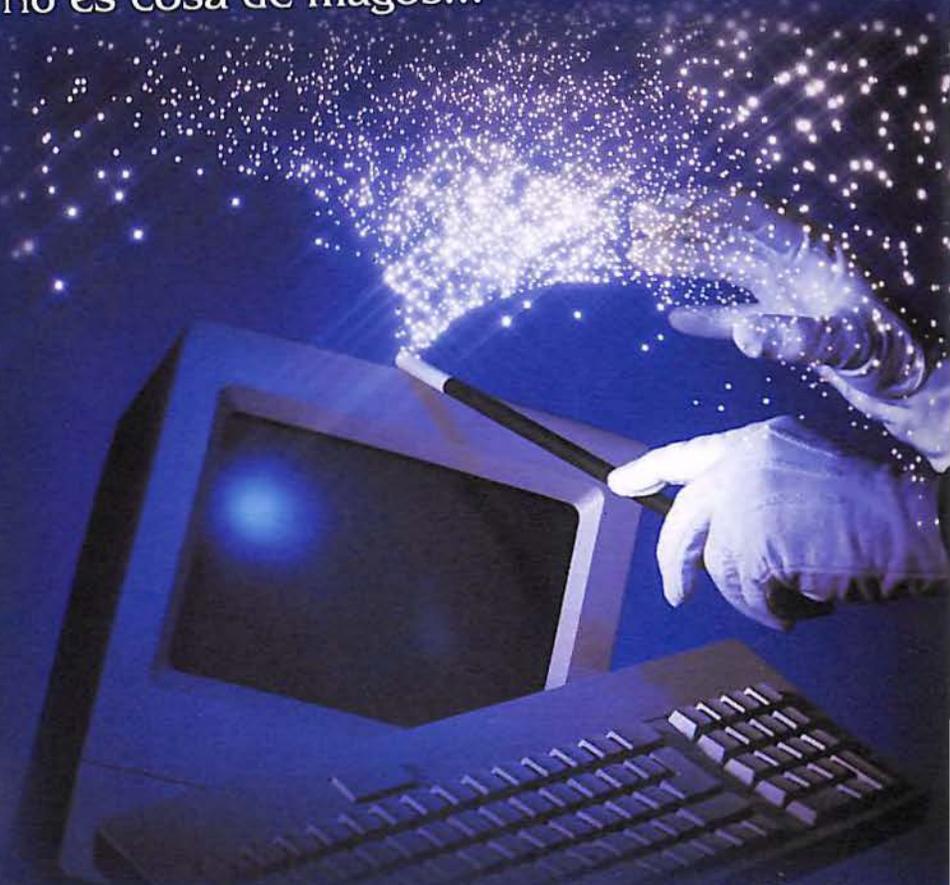


- EL VENENO QUE MATA LA SED
- LAS CIFRAS DEL HORROR
- VENADO: CAPITAL DEL CÁNCER
- AGUAS ENVASADAS: CUÁLES SON TRUCHAS
- ESCUELA POR ESCUELA: QUÉ TOMAN NUESTROS HIJOS

además:
Test del boludo
El museo de la discordia
Reportaje al Dr. Ocampo
La vecinal de las mujeres

Computafoto

No es cosa de magos...



...es de entendidos

Service oficial HEWLETT PACKARD
La más alta calidad en insumos
Hardware y software originales

CASTELLI Y 9 DE JULIO / TELEFAX: 03462 - 427813_437070 / VENADO TUERTO

Los idiotas

lo
que
nos
tocó
en
desgracia
año 11
número 8
setiembre
2000



DIRECCIÓN
Fernando Peirone

DIRECCIÓN EDITORIAL
Fabián Verneti
Hugo Vázquez



COLABORAN
Rosana Bellatti
Daniilo Ismael Corso



ARTE DE TAPA
DIBUJO: **Roberto Capdevila**
DISEÑO: **Angelina Araiz**
Javier Pighin

PRODUCCIÓN PUBLICITARIA
María Teresa Adorno
Antonio Arabel
Martín Gonzáles

DISEÑO & DIAGRAMACIÓN
Angelina Araiz
Javier Pighin

ILUSTRACIONES
Roberto Capdevila
Coyote

FOTOGRAFÍAS
Antonio Arabel

CORRECCIÓN
Loro Pipa



IMPRESIÓN
Colegio San José

INTERNET
Waycom S.R.L.

Dirección
Pellegrini 560
(2600) Venado Tuerto
Provincia de Santa Fe
Argentina

Teléfono
54 - 3462 - 426153

E-mail
Info@revistalote.com.ar

Registro de la propiedad
intelectual en trámite



EDITOR - PROPIETARIO
Rubén Fernando
José Peirone

Los artículos firmados no
representan necesariamente
la posición de la dirección.

Los griegos llamaban *Idiotés* al ciudadano que no se metía en política, que vivía aislado, sin nada que ofrecer a los demás, obsesionado por las pequeñeces de su casa y, por lo tanto, manipulado por todos.

La primera vez que se anunció la obra de agua potable para Venado Tuerto fue en 1966, durante el gobierno de Illfa. Todavía esperamos. Quizás ese sea el problema del país: que la gente espera mucho, demasiado. Quizás seamos demasiado idiotas.

La historia del agua en nuestra ciudad es la historia de la vergüenza venadense.

Vergüenza de la clase dirigente que no fue capaz de resolver una obra de las más sencillas que se pueden pensar y que en su incapacidad mata a sus propios seres queridos.

Vergüenza de aquellos políticos honestos pero anémicos, que siguen dejando en manos de los más "pícaros" las decisiones fundamentales para la ciudad.

Vergüenza de esos pocos "pícaros" que tanto daño hacen, y han convertido a la imprescindible obra del agua potable en un berenjenal de corrupción tan grande que la obra esta atascada.

Vergüenza de las coimas, arreglos, retornos, aprietes y condicionamientos a cara descubierta que escandalizan hasta a los moderadamente corruptos.

Vergüenza de los casi 13 millones que se pide por hacer una obra que sale 6, y desalienta cualquier intento.

Vergüenza por una población que silencio-

samente, por omisión, se envenena y suicida, y envenena y suicida a sus hijos. Una ciudadanía que no hace valer sus derechos, que calla, no reclama, prefiere optar "astutamente" por no participar, por un anonimato estúpido.

Vergüenza porque ningún gobierno municipal pensó seriamente en la salud de la gente.

Vergüenza porque los graves y particulares problemas de la ciudad no son solucionados ni investigados. Ni siquiera se llevan estadísticas. Ni siquiera hay intenciones.

Vergüenza porque ni siquiera controlan el estado del agua que se vende.

Vergüenza porque desaprovechan y desalientan la participación de la gente al violar y votar permanentemente "excepciones" al Plan General de la ciudad, fruto del trabajo de un importante número de ciudadanos.

Vergüenza por ser tan idiotas.

Vergüenza porque hay una parte de la población que ni siquiera puede optar por ser idiota, ocupados como están por sobrevivir. Ana, la madre de Clemente Arona, con dolorosa lucidez le dice a los mismos que va a reclamarles que no espera nada de la Justicia, pero la reclama porque es su derecho. Inquietante lección.

Quizás no podamos cambiar las cosas, pero tenemos el derecho de luchar contra la propia idiotez. Para que, de ahora en más, al menos sintamos vergüenza.

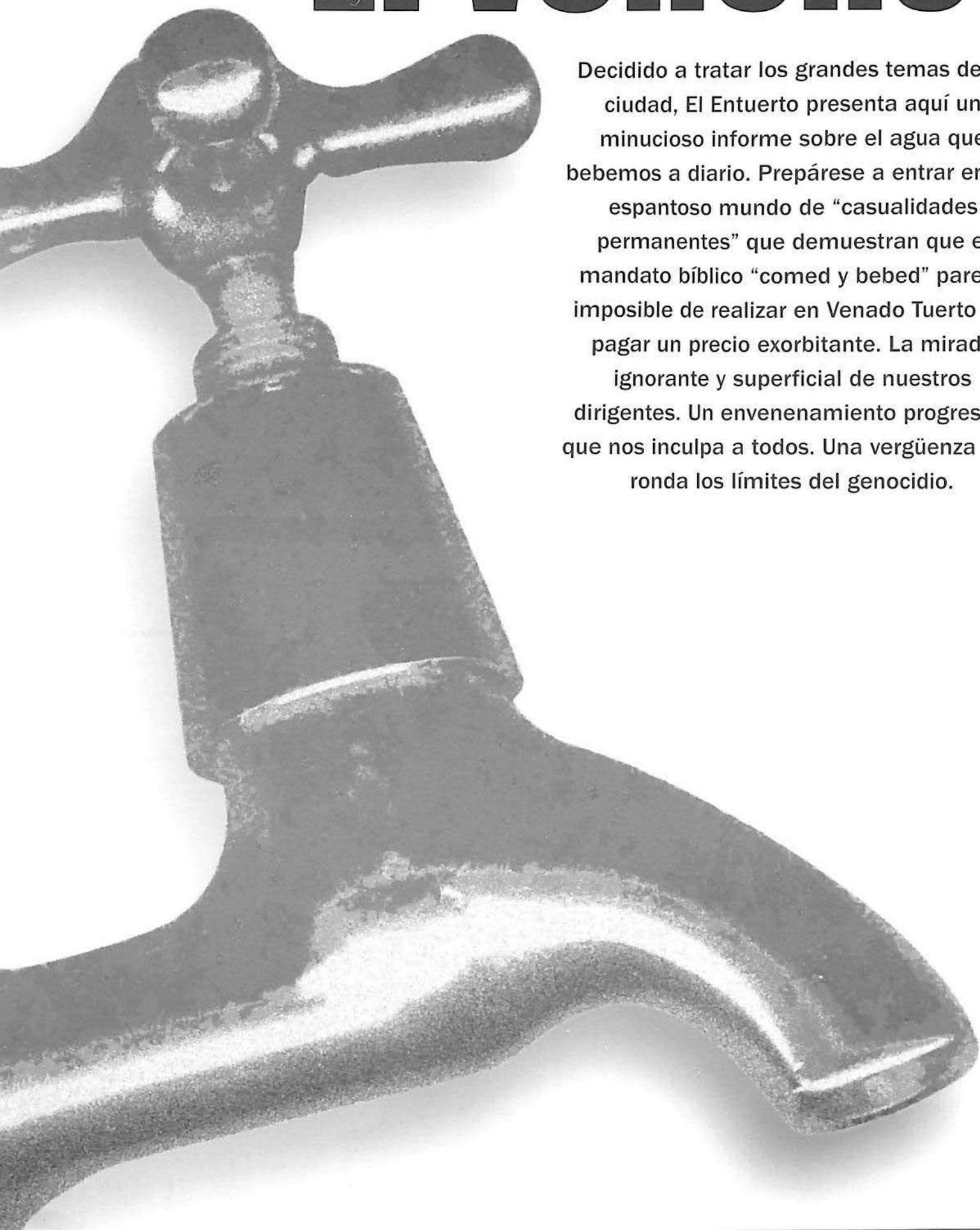
La redacción

Sumario

EL VENENO QUE MATA LA SED	Pág.04
LAS AGUAS BAJAN TURBIAS	Pág.12
¿DE LA ESMERALDA DEL SUR A LA CAPITAL NACIONAL DEL CANCER?	Pág.14
VIVIENDO CON EL ENEMIGO	Pág.17
"¿QUE ESTA PASANDO EN VENADO TUERTO?"	Pág.18
PORQUE LO MATARON	Pág.20
LOS MEJORES BOLAZOS	Pág.22
QUE ME CALIENTA - EL MAGO LOS CRIA Y ELLOS SE JUNTAN	Pág.24
SUPERALCIDES	Pág.25
EL MUSEO DE LA DISCORDIA	Pág.26
REPORTAJE AL DR. OCAMPO	Pág.27
TEST DEL BOLUDO	Pág.28
LA VECINAL DE LAS MUJERES	Pág.29
MISCELANEAS	Pág.30

El veneno q

Decidido a tratar los grandes temas de la ciudad, El Entuerto presenta aquí un minucioso informe sobre el agua que bebemos a diario. Prepárese a entrar en un espantoso mundo de "casualidades permanentes" que demuestran que el mandato bíblico "comed y bebed" parece imposible de realizar en Venado Tuerto sin pagar un precio exorbitante. La mirada ignorante y superficial de nuestros dirigentes. Un envenenamiento progresivo que nos inculpa a todos. Una vergüenza que ronda los límites del genocidio.



El agua mata la sed

MISTERIOS EN CONTRA

Lentamente la población está tomando conciencia de que nuestras fuentes de agua contienen desde bacterias coliformes hasta niveles extraordinariamente elevados de elementos químicos contaminantes.

Mientras tanto, a los misterios de la naturaleza se unen los misterios de nuestros políticos, funcionarios y dirigentes, sumando a la desgracia natural la clara incapacidad para resolver

la continua de agua con pequeñas cantidades de elementos químicos que se acumulan en el cuerpo hasta alcanzar niveles peligrosos y recién entonces aparecen síntomas detectables clínicamente, afectando la salud a largo plazo. Pero en Venado no hay estadísticas sobre qué muere la gente.

AGUA BENDITA

La relación entre la calidad del agua y su incidencia en enfermedades ha sido mundialmente estudiada. Según informes

sustancias nocivas para la salud ni agentes patógenos. Si presentara algún tipo de contaminación orgánica (presencia de microorganismos y materias en descomposición) o inorgánica (concentraciones de elementos químicos superiores a las establecidas como dañinas para la salud, como el Flúor, Arsénico, Cobre, derivados del Nitrógeno, etc.) deja de ser apta para el consumo humano.

Para evitar riesgos para la salud hay criterios y normas de calidad sobre el agua potable. En general, los límites de las normas de calidad se basan en estudios científicos prolongados que prestan fundamental atención a la relación causa-efecto para la sustancia considerada y las concentraciones encontradas, siendo de mayor gravedad lo asociado con envenenamientos y efectos cancerígenos, teniendo que ser la exposición a este tipo de sustancias la menor

(OMS) y las propuestas por Obras Sanitarias de la Nación. Ambas establecen condiciones de calidad para el agua potable de modo que si es consumida prolongadamente no ocasionen efectos nocivos para la salud. Así se establece para el arsénico un valor tolerable de 0,05 mg/lit, para el flúor es de 2 mg/lit y para los nitratos, de 45 mg/lit. (ver Cuadro "Tabla de valores máximos"). Una anécdota: cuando se comenzó con el tema de licitar las obras de agua potable, se dieron cuenta que Aguas de Santa Fe estaba entregando agua con 0,07 mg/lit de arsénico, así que por decreto se corrió el máximo tolerable a 0,10 mg/lit. Como no nos parece serio esta corrección a la OMS, nos manejaremos con los valores ya mencionados.

Atento, lector, con estos datos, porque estamos hablando de valores "tolerables". El valor

Un funcionario público local dijo que "en Venado Tuerto nadie se murió por tomar agua". La afirmación sintetiza la mirada más ignorante, superficial y estúpida que pueda hacerse al tema.

una situación que, hoy por hoy, puede rondar los límites del genocidio.

Un funcionario público local dijo que "en Venado Tuerto nadie se murió por tomar agua". La afirmación, que quiere restarle urgencia al tema y justificar la inoperancia, parece resumir el pensamiento de la clase política local. Y también sintetiza la mirada más ignorante, superficial y estúpida que pueda hacerse al tema. Es cierto, no se sabe de nadie que haya muerto aquí por una intoxicación inmediata con Arsénico. Pero, como veremos, padecemos, sufrimos y hasta es posible, muramos por los efectos de la intoxicación crónica con este elemento. ¿Qué quiere decir esto? La intoxicación crónica se produce a partir de la ingestión

de las Naciones Unidas, "cada día mueren en el mundo unas 30.000 personas debido a enfermedades hídricas. En pueblos en vías de desarrollo el 80% de las enfermedades están relacionadas con el agua". Debido a su importancia para la salud, el agua que consumimos debe cumplir con normas de potabilidad, es decir, que sea apta para el consumo humano. Debe cumplir con propiedades físico-químicas y no presentar

Estamos bebiendo agua que superan hasta 11 veces lo considerado como sano por la OMS. Nos estamos intoxicando, y mucho.

posible.

En nuestro país acatamos las normas dictadas por la Organización Mundial de la Salud

"aceptable" de las concentraciones son las no nocivas para la salud en tanto que el valor "tolerable" es el máximo que

Tabla de valores máximos (en mg/l)

Elemento	Obra Sanitaria de la Nación.		Org. Mundial de la Salud	Cod. Alimen. Arg.
	Valor Aceptable	Valor Tolerable	Valor Tolerable	Valor Tolerable
ARSENICO	0,01	0,1*	0,05	0,05
NITRITOS	0,1	0,1	0,1	0,1
NITRATOS	45	45	45	45
FLUOR	1,2	2	1,5	1,2

*Valor altamente cuestionable. En Estados Unidos se está evaluando seriamente bajar el límite máximo de aceptación de 0,05 mg/l a 0,01-0,02 mg/l desde que la Agencia de Protección Ambiental determinó que la exposición a 0,05 mg/l puede causar cáncer de la piel en 4 de cada 100 habitantes.

puede soportar el organismo a partir del cual comienzan a manifestarse los síntomas que muestran daño en la salud. Veamos ahora que agua tenemos los venadenses.

LOS ESTUDIOS MATAN

Se han realizado numerosos estudios sobre las condiciones del agua en nuestra ciudad y la zona partiendo de la toma de muestras y su posterior análisis bacteriológico y químico. En 1998 la Cooperativa de Obras Sanitarias de Venado Tuerto tomó muestras del agua en Instituciones Públicas para su análisis centrándose en la concentración de nitratos, nitritos y arsénico. Los resultados fueron catastróficos. (ver Cuadro "Análisis de muestra..." pág. 11). De los alarmantes valores mencionaremos, por ejemplo, la Escuela N°1295, donde el agua tiene una concentración de arsénico de 0,55 mg/lt, es decir, el 1100 % sobre el valor tolerable establecido. La Escuela N°6391 posee una concentración de arsénico de 0,42 mg/lt, es decir, el 840% sobre el valor de la normativa. Casos curiosos aunque no menos paradójico

por nuestro cuerpo. La mismísima Municipalidad de Venado Tuerto tiene un tenor de arsénico de 0,33 mg/lt, es decir, el 660% más de lo establecido por la OMS. Los resultados arrojados por este análisis no varían, como puede verse en el Cuadro.

La concentración de nitratos arrojó similar resultado. En las Escuelas N°498 y la N°969 la concentración de nitratos es de 280 mg/lt, es decir unas 6,22 veces más que lo tolerable por nuestro cuerpo. La Escuela N°540 es de 220 mg/lt, equivalente al 489% más que el máximo establecido. En la Municipalidad se consume agua con 230 mg/lt de nitratos, es decir unas 511 % más de los 45 mg/lt tolerables. Institución tras institución, arsénico y nitrato aparecen como elementos constitutivos de nuestras aguas en valores que superan largamente los estipulados como máximos tolerables para garantizar la salud de la población. Nos estamos intoxicando, y como lo demuestran los análisis, no es que las normas estén apenas superadas: **estamos bebiendo agua que superan hasta 11**

El Diagnóstico realizado por el Plan General dice que de las muestras tomadas en nuestra ciudad, debido al exceso de arsénico, flúor y sales, son aptas para el consumo humano... el 0%.

son los de las instituciones relacionadas al área de la salud: el Sanatorio San Martín concentra el 0,30 mg/lt, esto es el 600% sobre el valor tolerable

veces lo considerado como sano por la OMS. Nos estamos intoxicando, y mucho.

Otros estudios corroboran esta contaminación. En 1985 el

Centro Regional de Aguas Subterráneas (CRAS), diagnosticó que "en el agua subterránea de Venado Tuerto, el arsénico en la mayoría de los casos supera el límite máximo admisible para la potabilidad siguiéndoles en importancia el flúor, el nitrato y la alcalinidad total. Observándose que los tenores de estos parámetros se incrementan con la profundidad de explotación". En 1995 la misma entidad realizó un estudio tendiente a localizar las zonas de mejor

traídos de los Informes elevados por el CRAS. Allí se puede observar (Ver Cuadro "Análisis de las aguas...") que de las muestras tomadas en nuestra ciudad, debido al exceso de arsénico, flúor y sales, son aptas para el consumo humano... el 0%.

AGUA DE MIERDA

Las enfermedades hídricas son causadas por microorganismos (virus, bacterias y parásitos) así como por compuestos químicos

Lejos del orgullo de ser la primera ciudad que llega a tal nivel de reciclaje, debemos aceptar que estamos tomando el producto de nuestros propios excrementos.

potabilidad del agua. Se concluyó que la más propicia era el área "San Marcos", ubicada al noroeste de la ciudad de Venado Tuerto. Los resultados serían los más óptimos y cercanos a las normas de potabilidad, ya que eran extraídas lejos de las fuentes puntuales de contaminación bacteriológica (pozos ciegos, tambos, etc.) y además, en teoría, en esa zona los elementos químicos concentrados en el agua serían más cercanos a los límites establecidos por la norma. Sin embargo también allí se encontró valores superiores a los establecidos: la concentración máxima de arsénico hallada fue de 0,31 mg/lt y un valor mínimo de 0,12 mg/lt. Es decir, el agua más apta para consumo en Venado Tuerto ronda entre valores máximos y promedios que sobrepasan en un 620% y un 240% respectivamente al establecido como valor tolerable (0,05 mg/lt) por la OMS y OS. Del mismo modo ocurre con las concentraciones de flúor, que se halló hasta 4 mg/lt y un promedio de 2.16 mg/lt siendo el valor máximo tolerable de 2 mg/lt.

El Diagnóstico realizado en diciembre de 1998 por el Plan General de Venado Tuerto publica un cuadro comparativo entre diferentes localidades ex-

cos presentes en el agua. Elementos peligrosos para la salud, y a veces hasta fatales, con efectos que pueden ser inmediatos o crónicos. El agua contaminada entra en nuestro organismo, es "filtrada" por el hígado y absorbida a través del torrente circulatorio que la distribuye, por medio de la sangre y de la linfa, a las células, acumulándose en órganos como pulmón, riñón, piel, dientes.

Como dijimos, en nuestra zona los problemas de salud están relacionados con los efectos crónicos y recién se detectan cuando es tarde. La falta de control sobre las aguas consumidas, los estudios que confirman las sustancias tóxicas que se encuentran en ella, la total ausencia de una política sanitaria al respecto, multiplican innecesariamente la tragedia. En Venado Tuerto no existe siquiera un ente que regule, planifique y autorice la realización de perforaciones para la extracción del agua. Esto suma a la situación general un inconveniente importante. La elevada cantidad de pozos que explotan aguas bacteriológicamente deficientes demuestra el alto riesgo de la población al ingerir agua subterránea en forma totalmente descontrolada. La reina aquí es la bacteria coliforme fecal. Si,

Análisis de las aguas zonales

LOCALIDAD	MUESTRAS ANALIZADAS	CANTIDAD APTA	% APTAS	CAUSA LIMITANTE PRINCIPAL	CAUSA LIMITANTE SECUNDARIA
MARIA TERESA	7	3	40	Exceso F y As	
VILLA CAÑAS	8	0	0	Exceso As	
MELINCÚE	5	5	80	Exceso SO4	
HUGHES	8	2	25	Exceso As	Exc. de sales en lagunas
MERCEDITAS	5	4	80	Exceso As	
SANTA ISABEL	10	3	30	Exceso As	Exceso de F
ELORTONDO	17	9	53	Exceso As	Exceso de Sales
CHOVET	9	4	53	Exceso As y F	Exceso de Sales
VENADO TUERTO	6	0	0	Exceso As	Exc. de F y Sales
RUNCIMAN	2	2	100	Sin Limitante	Sin Limitante
SAN EDUARDO	4	3	75	Exceso de F	Exceso de As
SAN FCO. STA. FE	4	3	33	Exceso de F	Exceso de As
MAGGIOLO	11	1	0,9	Exceso de Sales	Exceso de F y As



Extraído del boletín informativo del grupo ambientalista venadense Alas Verdes

lector, deduce bien. Lejos del orgullo de ser la primera ciudad que llega a tal nivel de reciclaje, debemos aceptar que estamos tomando el producto de nuestros propios excrementos. Y esto no es por capricho de la naturaleza, sino que está relacionado directamente con el desarrollo de nuestra ciudad y la incapacidad a la hora de resolverlo.

Si bien la polución humana agravó la situación volcando arsénico a las napas a través del uso de plaguicidas y pesticidas hoy prohibidos, la contaminación mineral es en nuestra zona de origen natural. El arsénico, familiar veneno de leyendas y de cuentos, está presente por formación geológica. También se encuentra en nuestras aguas componentes nitrogenados como los Nitratos y Nitritos, que provienen principalmente de materias orgánicas (animales o vegetales) y son indicadoras de contaminación.

Esta claro entonces que tomar agua en esta zona es altamente riesgoso, ahora... ¿cuán peligroso es?

EL REY DE LOS VENENOS

El Hidroarsenicismo Crónico Regional Endémico (HACRE) es la dolencia producida por la ingestión continua de agua con contenidos de arsénico altos. En Venado Tuerto el riesgo de

padecer esta dolencia es más que evidente si tenemos en cuenta que el agua que consumimos supera, como ya vimos, hasta en un 1100% el valor tolerable de este elemento. El impacto del arsénico en el cuerpo no ha sido muy estudiado porque es un problema que sólo experimentan unos pocos países del mundo, y encima, son subdesarrollados. El Departamento de Genética y Toxicología Ambiental del IIBM de México ha estudiado el impacto del arsénico en la salud, citándolo como inductor de cáncer de piel, vejiga, hígado y pulmón además de la patología conocida como pie negro, que implica la inducción de gangrena y la subsiguiente amputa-

leucemia.

Pongámoslo de esta forma: se ha comprobado que el tabaco es perjudicial para la salud, como lo establece la Ley N° 23.344, al ser un agente cancerígeno, es decir que es inductor de cáncer, particularmente de cáncer de pulmón. En nuestro caso es exactamente lo mismo, el arsénico en las peligrosas concentraciones en que se encuentra en el agua de nuestra zona induce al cáncer. Testigo de esto es la sanción del Decreto 1333/93 que deja asentado en el ANEXO V que el arsénico es perjudicial para el hombre por poseer "un potencial cancerígeno conocido y se adopta un valor límite umbral para el arsénico de 0,05

Se ha citado el impacto del arsénico en la salud como inductor de cáncer de piel, vejiga, hígado y pulmón. Se lo señala también como un agente inmuno supresor, es decir que deprime las defensas del organismo y podría también causar leucemia.

ción de la extremidad. También alerta sobre el riesgo del HACRE al indicar un incremento de enfermedades cardiovasculares en los grupos expuestos. Por otro lado, se señala al arsénico como un agente inmuno supresor, es decir que deprime las defensas del organismo y podría también causar

mg/lit".

El efecto tóxico del arsénico se potencia con la presencia de altos tenores de nitratos, flúor y la contaminación bacteriológica. En el caso del Nitrato, a partir de una concentración superior a 45 mg/l es caldo de cultivo para la proliferación de bacterias. Este compuesto reac-

ciona de modo tal que resta a la sangre la propiedad de transportar oxígeno a las células del organismo, además se metaboliza y se puede transformar en nitrosomina, que es un compuesto cancerígeno en potencia. El arsénico, en nuestra zona, viene asociado al flúor. Este elemento, en tenores adecuados es positivo para la salud dental, por ejemplo. Hasta el punto que si el agua no tuviera flúor, tendríamos que fluorarla. Pero el máximo tolerable para nuestro organismo en concentración de Flúor es de 2 mg/l. A partir de concentraciones superiores no sólo se padece de fluorosis dental (manchas amarillas en los dientes) sino que afecta a otro tipo de funciones orgánicas como la renal y hasta algunas funciones musculares y nerviosas. En nuestras aguas esto también está en exceso: se han encontrado aguas con valores de Flúor que llegan a 4 mg/l, ni más ni menos que el 100% más del máximo tolerable.

EL VENENO QUE MATA LA SED

Los trastornos característicos, según la publicación Ambiente Ecológico de junio del 2000 por el Doctor Luis Reina, que resultan de la exposición crónica son el engrosamiento de palmas y plantas (hiperqueratosis)

tos), la pigmentación aumentada y finalmente el desarrollo de cáncer cutáneo. Además es frecuente el cáncer de pulmón y de laringe entre los expuestos a aguas arsenicales. "En estos casos, quienes ingieren aguas arsenicales, están condenados para el resto de sus vidas a un-

tanto en Venado consumimos aguas con concentraciones de arsénico de hasta 0,55 mg/lit. El problema del arsénico en el agua de bebida se viene tratando en Argentina desde hace varios años cuando epidemiólogos de Córdoba y otras provincias evidenciaron la relación del HACRE con daños en la salud. Nuestra provincia no escapó a semejante planteo: en Firmat un grupo de profesionales médicos y una periodista local iniciaron un trabajo de investigación sobre el arsénico en el agua que consumían. El análisis de orina marcaban una eliminación de arsénico preocupante. Como consecuencia directa de esto se obligó a la Ex Dipos (ahora Aguas de Santa Fe) a poner una planta de ósmosis inversa

Bs. As. sobre nuestra provincia. Esta estadística arroja un llamado de atención dado la vinculación entre la presencia del arsénico en el agua para consumo con cifras aumentadas de cáncer cutáneo, vejiga y otros órganos internos. Así, según los datos manifestados por el INDEC, el informe desarrollado alerta que debido a "las elevadas concentraciones de arsénico en las aguas para consumo, deberá considerarse este factor como una de las razones de tasas tan elevadas (de cáncer) en la zona".

El Decreto 1333/93, ANEXO V, deja asentado que el arsénico es perjudicial para el hombre por poseer "un potencial cancerígeno conocido y se adopta un valor límite umbral para el arsénico de 0,05 mg/lit".

que lo hagan sólo algunos años", explica el Dr. Reina. Es importante señalar que la Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer sitúa al Arsénico inorgánico (como se presenta en nuestras aguas) en la clasificación más alta entre las sustancias cancerígenas, lo que indica suficiente evidencia para juzgar al arsénico como un productor de cánceres en humanos. A su vez, el Grupo de Evaluación del Cáncer de la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA) coloca este elemento dentro de los primeros cuatro de los 54 químicos clasificados por su potencia para producir cáncer y lo sitúa en el grupo A que corresponde a la categoría más elevada para los productores de cáncer. Según la EPA, la exposición a 0,05 mg/lit puede causar 31,33 casos de cáncer de piel por cada 1000 habitantes y ha considerado bajar el límite máximo de aceptación de 0,05 mg/lit al de 0,01 - 0,02 mg/lit. Mientras

"En estos casos, quienes ingieren aguas arsenicales, están condenados para el resto de sus vidas aunque lo hagan sólo algunos años", explica el Dr. Reina.

para el tratamiento del agua con arsénico. Datos estadísticos a nivel nacional confirman la relación entre Arsénico y Cáncer. El INDEC publicó cifras alarmantes para los trienios 1986-1988, 1989-1991 y 1992-1994 (ver Cuadro "Tabla comparativa") que coloca a la Pcia. de Santa Fe con un índice de mortalidad por cáncer superior a la de la Pcia. de Buenos Aires, cosa extremadamente preocupante si tenemos en cuenta la superioridad de polución ambiental que tiene

SALVEN A LOS NIÑOS
Esta situación no escapa a la percepción de los médicos oncólogos que trabajan en instituciones sanitarias de Venado Tuerto, como la Doctora Ma-

ría Cristina Nazurdi (Ver reportaje). La contaminación de nuestras aguas no sólo parecería ser causante de enfermedades fatales para hombres y mujeres adultos sino que también involucra a la población infanto-juvenil. Esto también lo advirtió el Departamento de Oncología del Hospital Garrahan de Buenos Aires. Existen en Venado Tuerto numerosos casos de niños que padecen afecciones tumorales, infantes de 3, 8 y 10 años que desarrollaron cáncer en diferentes zonas del cuerpo (Ver reportaje Lau-

Tabla Comparativa

Tasas Totales y por sexo de mortalidad de cáncer ajustadas por edad en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Trienios

Provincia	85-86			89-91			92-94		
	Varones	Mujeres	Total	Varones	Mujeres	Total	Varones	Mujeres	Total
Buenos Aires	162,21	117,74	141,41	164,98	121,83	145,04	164,14	123,13	145,96
Santa Fe	185,09	135,25	160,42	193,02	137,58	164,6	187,79	139,78	163,08
Santiago del Estero	106,75	85,59	97,51	106,86	86,58	98,06	104,39	83,25	95,26

Fuente: Procesamiento propio de la base de datos de Dirección de Estadísticas, Censos y proyecciones de población del I.N.D.E.C.
* Tasa por 100.000 habitantes
Las tasas más elevadas parecen concentrarse en las provincias que limitan con Bs. As., La Pampa, Santa Fe, Córdoba y Entre Ríos

El Concejo volvió a inquietarse por posibles efectos nocivos del agua

Los ediles escucharon un informe del Dr. Carlos Cobeñas sobre el "Estudio Venado Tuerto". Declararían "de interés municipal" la investigación presentada hace más de dos años. Hasta ahora la municipalidad no había tenido en cuenta las valiosas conclusiones expuestas en foros internacio-

Entre las 20 y las 22, se desahogó la preocupación del Concejo Municipal que los ediles de la ciudad escucharon al coordinador del estudio, Dr. Carlos Cobeñas, quien se refirió al trabajo, tales como enfermedades relacionadas con el agua.

En abril del '98 de interés municipal. El organizador del ambicioso programa piloto para Sudamérica reveló que la planificación contemplaba la realización de las encuestas y exámenes durante el próximo año, a los efectos de medir la evolución de las personas seleccionadas al azar que participaron del operativo llevado a cabo sobre finales de 1997. El mismo laboratorio multinacional ya garantizó el patrocinio del 70 por ciento del costo total de las nuevas mediciones.



ra Amaya). Si bien parecería que la intoxicación crónica afecta a partir de continuas y largas exposiciones a través del tiempo sólo a adultos, nuestros hijos no escapan a esto. Según los estudios antes mencionados, el arsénico produce cierta mutación cromosómica, es decir que tiene un impacto genético. Así lo manifestó en su estudio la Doctora María Eugenia Gosenbatt Bonaparte del Instituto de Investigaciones Biomédicas de la Universidad Autónoma de México: "Nuestro trabajo se centra en estudios de toxicología genética que buscan, por un lado, abordar la parte aplicada a investigar la presencia del material hereditario en grupos humanos de riesgo, daño que está asociado con enfermedades crónicas, cáncer, malformaciones congénitas y esterilidad".

Desde el Departamento de Oncología del Garrahan se alertó a varios padres venadenses que tratan a sus hijos por cáncer, sobre la necesidad de algún tipo de estudio ambiental en Venado Tuerto por las altas tasas de cáncer en la población infanto-juvenil que han detectado. Obviamente, mientras estos estudios no se hagan, ellos carecen de base científica para poder aseverar la tesis.

Los efectos nocivos para la salud de la intoxicación crónica con Arsénico, Flúor y Nitratos también llega a nuestros hijos. Una realidad tan dura que cuesta mirarla a los ojos. La conocen bien, lamentablemente, algunas familias venadenses.

ALGO PARA EL ESTOMAGO

No queremos desalentarlo, lector, pero la exposición ante el arsénico no lo evitamos simplemente no ingiriendo agua. Así como tomamos el agua arsenical, también se riega con ella.

En mayo de 1997 se realizó en Venado un seminario sobre "Potabilización de Aguas con Arsénico", al que curiosamente no asistieron ciertos funcionarios. "En ese momento se hablaba de que lo mejor para la zona era el acueducto, de todos modos cualquier información sobre cómo tratar el Arsénico venía bien, claro que no se iba a hablar del acueducto sino de una planta de abatimiento. Entonces en la Municipalidad se lo interpretó como un boicot y le dijeron a su gente que ninguno viniera al seminario, no vaya a ser que el

jante a la de Venado. En la disertación se explicó una realidad mucho más profunda y preocupante: el Arsénico no sólo lo ingerimos a través del agua sino también por medio de los alimentos. El riego de cultivo se realiza con el agua extraída de las napas más profundas, lugares en los que la concentración de Arsénico es superior. Así, las grandes extensiones productivas extraen cultivos contaminados con Arsénico. La mayoría de las especies, como se estudia en el campo de la fisiología vegetal, tiene una cierta capacidad para adaptarse a un medio adverso, pero hay límites y esto no es la excepción en nuestra zona. En el campo del estudio de vegetales se ha procurado determinar la incidencia de los elementos contaminantes en el agua de riego. Las plantas absorben el agua y en virtud de un mecanismo de defensa deri-

Según el informe del INDEC, "las elevadas concentraciones de arsénico en las aguas para consumo, deberá considerarse como factor de una de las razones de tasas tan elevadas de cáncer en la zona".

conocimiento les haga mal", enfatizó Norma Meier, una de las organizadoras del evento. La seminarista fue la Licenciada en Química Ana María Sáncha Fernández, Investigadora y Profesora de la Universidad de Chile, del Dpto. de Ingeniería Civil, División de Recursos Hídricos y Medio Ambiente, con una vasta experiencia en el tema, dado que su país tiene una situación seme-

van los tóxicos (en este caso arsénico) en mayor concentración hacia las hojas, tallos y follaje, y en menor grado hacia los granos y frutos. Y no estamos hablando del Arsénico orgánico, fácilmente eliminado del cuerpo como el que encontramos en alimentos como moluscos y peces marinos. Nada de eso, se trata de Arsénico inorgánico, el que contiene nuestras aguas, el más dañino y

A. Mozzetto Zecchinati
MARMOLES . BRONCES

Pellegrini 1560
Tel Fax: (03462) 420968
Venado Tuerto

ET

COMISIONES
El Tanito

Servicio Diario:
Venado Tuerto - Rosario
Rosario - Venado Tuerto

Vdo. Tto.: 15 66 5021
Rosario: 15 66 1382

Ahora es posible
pensar en una empresa
con comunicación a medida.

Y muy conveniente.

TOSHIBA
COPIERS • FAX
La evolución en el manejo de documentos.

EPSON
Tecnología de confianza

DIMENSION COMERCIAL

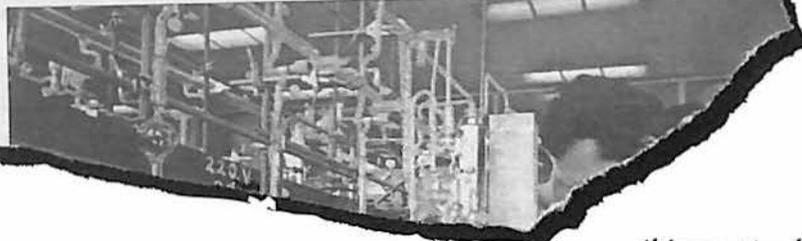
Rivadavia 661 • Telefax (03462) 430236
2600 Venado Tuerto • Santa Fe
E-mail: dimensioncomercial@arnet.com.ar

LA REGION

agua envenenada. Flúor, arsénico, bicarbonato de sodio y ahora materia fecal

Detectan bacterias intestinales en el agua de 26 escuelas venadenses

Estudio reveló la contaminación de las napas que se abastecen los centros educativos



peligroso. Se sabe a ciencia cierta que las leches, carnes y cereales absorben este tipo de Arsénico. Si bien la concentración tóxica es menor en los

falfa, una especie que explora agua hasta 5 o 6 metros de profundidad, es decir, con arsénico. No sabemos que pasa con el ganado que se envenena con

Desde el Departamento de Oncología del Garrahan se alertó a varios padres venadenses que tratan a sus hijos por cáncer sobre la necesidad de algún tipo de estudio ambiental.

granos y frutos, de saberse la situación local se dificultaría su comercialización en el exterior. Si en el mercado internacional se supiera que aquí se riega con aguas arsenicales la colocación de los productos agropecuarios sería hartamente difícil tanto como lo es para Chile que debe aclarar que sus productos son de la zona sur del país, zona limpia de Arsénico. Esta situación no escapa a las huertas domésticas. Si usted, lector, desarrolló una huertita en su casa con la única, secreta y legítima esperanza de comerse una ensalada libre de pesticidas, esta avisado: regando con nuestras aguas, aunque más superficiales que las usadas en las explotaciones masivas, la lechuga, acelga, radicheta o lo que cuernos haya cosechado concentra Arsénico. Y lo concentra justo en lo que come, es decir, en las hojas.

¿TU TAMBIEN, CHURRASCO?

No tenemos el problema chileno de tener que regar las pasturas para alimentar el ganado. Pero aquí las vacas comen al-

la misma agua que nosotros y consume follaje que también absorbe Arsénico. Probablemente la toxicidad de estos elementos no lleguen al churrasco... ni a la leche. Pero no lo sabemos, y no deja de ser grave la posibilidad de que la exposición del ser humano al arsénico no sea sólo a partir de la ingesta directa de agua, sino también de la alimentación.

La Licenciada Sáncha Fernández expuso en el seminario principios preocupantes para

"No es que nunca halla habido cáncer como consecuencia directa de la intoxicación crónica con arsénico, sino que no había estudios que avalaran eso. Ahora está demostrado"

nuestra ciudad. La especialista en "Impacto Ambiental y Riesgos Asociados al Arsénico" no sólo advirtió sobre las consecuencias de una contaminación con este elemento sino también alertó acerca de todo el ciclo de la cadena alimenticia en zonas con aguas arsenicales, confirmando la relación entre arsénico y cáncer: "En los

últimos años hay mucha evidencia que hay cáncer de órganos internos que se asocian al arsénico, algunas enfermedades cardiovasculares y deformaciones congénitas. Esto está en la literatura, está demostrado. No es que nunca halla habido cáncer como consecuencia directa de la intoxicación crónica con arsénico, sino que no había estudios que avalaran eso". La licenciada continúa, "en la zona de Chile tenemos estudios sobre arsénico en vegetales, productos lácteos o en carnes, pero nos son concluyentes porque nosotros tenemos arsénico en la zona norte que es desierto y casi no tenemos agua. Luego la agricultura que hay es de subsistencia, en sentido que las familias cultivan pequeñas plantaciones para ellos, no salen al comercio masivo. En el caso de ustedes (refiriéndose a Venado Tuerto), es distinto, porque ustedes tienen grandes

AGUA ESTANCADA

"Comed y bebed" aparece como un mandato casi homicida en Venado Tuerto. La situación más que alarmante es, con todas la letras, peligrosa. Todo parece querer enfermarnos, y lo peor es la incertidumbre. Como nadie se encarga de estudiar estos problemas, no sabemos de qué y cómo cuidarnos. En el campo de batalla está la población entera. Estamos todos.

Mientras tanto, como si nada pasara, como si el tiempo corriera a nuestro favor, la obra que garantice por lo menos el agua potable para todos los venadenses, sigue estancada. Para la vida política de Venado Tuerto el tema parece ser sólo una cuestión condenada al eterno naufragio entre campañas, sufragios, inutilidad, "pactos" y ...pedidos de coimas? Un político resumió sin siquiera sonrojarse "nadie se murió

por tomar agua", definiendo con su propia estupidez, la estupidez general que nos gobierna. A la vez, sin quererlo, estaba diciendo una profunda verdad: a esta altura de los

acontecimientos sería más correcto afirmar que son ellos quienes nos están matando y no el agua. Mientras tanto, el tiempo pasa.

Sobre las horas que marca un

reloj, alguien escribió alguna vez: "Todas hieren, la última mata". Igual que el agua nuestra de cada día. Enfermar, morir, en Venado Tuerto parece más fácil. ☹

Análisis de muestras de agua de instituciones públicas

Muestra N°	Lugar	Nitratos (mg/l)	Nitritos	Arsénico (mg/l)
1	Escuela N° 540	220	N.S.D.	0,08
2	Escuela N° 968	32	N.S.D.	0,33
3	Escuela N° 496	35	N.S.D.	0,15
4	Escuela N° 1248	45	N.S.D.	0,25
5	Escuela N° 498	280	N.S.D.	0,03
6	Escuela N° 1189	13	N.S.D.	0,22
7	Escuela N° 969	280	N.S.D.	0,06
8	Escuela N° 789	21	N.S.D.	0,22
9	Escuela N° 1189	10	N.S.D.	0,39
10	Escuela N° 487	140	Vest.	0,18
11	Escuela N° 582	160	N.S.D.	0,10
12	Escuela N° 9404	60	N.S.D.	0,06
13	Colegio SagradoCorazón	120	N.S.D.	0,21
14	Colegio Santa Rosa	60	N.S.D.	0,30
15	Esc. Hogar Sta. Ma. Josefa Rosello	190	N.S.D.	0,23
16	Esc. Especial N° 2045	41	Vest.	0,30
17	Jardín de Infantes Nucleado N°8	55	N.S.D.	0,02
18	Escuela N° 6391	20	N.S.D.	0,42
19	Escuela N° 1201	21	N.S.D.	0,13
20	Esc. Especial CANEA	59	0,05	0,27
21	Hogar del Niño Pablo VI	21	Vest.	0,10
22	Esc. De Educación Manual N° 62	140	0,05	0,10
23	Esc. De Educ. Técnica N° 602	52	N.S.D.	0,22
24	Colegio Nacional "J.B.Alberdi"	60	N.S.D.	0,18
25	E.N.E.T. N° 1	98	N.S.D.	0,26
26	I.C.E.S.	270	N.S.D.	0,02
27	U.T.N.	310	Vest.	0,03
28	Complejo Educativo N° 31	130	N.S.D.	0,20
29	Escuela N° 1262	8	N.S.D.	0,27
30	Escuela N° 1295	105	N.S.D.	0,55
31	Escuela N° 1191	47	N.S.D.	0,25
32	Esc. Esp. Para Formación Laboral	60	Vest.	0,23
33	Esc. Especial N° 40	250	0,1	0,05
34	Colegio Nacional N° 2	15	Vest.	0,23
35	Escuela Dante Alighieri	27	N.S.D.	0,14
36	Colegio San Nicolás	140	Vest.	0,21
37	Escuela de los Padres	35	N.S.D.	0,15
38	Asoc. Venadense de Cultura Inglesa	110	N.S.D.	0,14
39	Escuela N° 1325	12	N.S.D.	0,35
40	jardín de Infantes Nucleado N°110	118	N.S.D.	0,29
41	Centro Mic. Para No Videntes	28	N.S.D.	0,30
42	Centro Prov. De Educ. Física N° 19	32	N.S.D.	0,24
43	Centro Nac. De Educ. Física N°38	51	N.S.D.	0,25
44	Jardín de Infantes Municipal	110	N.S.D.	0,13
45	Municipalidad de Vdo. Tto.	230	N.S.D.	0,33
46	Secretaría de Hacienda	10	N.S.D.	0,06
47	Cementerio Municipal	78	N.S.D.	0,25
48	Museo Cayetano Silva	48	N.S.D.	0,06
49	Maestranza	23	N.S.D.	0,15
50	Asistencia Pública	340	N.S.D.	0,12
51	Hospital S.A.M.C.O.	160	N.S.D.	0,10
52	Sanatorio de la Ciudad	260	N.S.D.	0,03
53	Sanatorio San Martín	150	N.S.D.	0,30
54	Sanatorio Castelli	120	N.S.D.	0,15
55	Instituto de Neonatología	40	Vest.	0,21
56	Instituto de Traumatología	140	N.S.D.	0,20
57	Estación de Ómnibus	41	N.S.D.	0,30
58	Estación de Ferrocarril	80	N.S.D.	0,20
59	Casa de la Cultura	130	N.S.D.	0,39
60	Aeródromo Municipal	32	N.S.D.	0,13
61	Biblioteca F. Ameghino	370	N.S.D.	0,08
62	Biblioteca J.B. Alberdi	48	N.S.D.	0,03
63	Cocina Centralizada	82	N.S.D.	0,11

N.S.D. : no se detecta

mónaco
S.H.
DISTRIBUIDOR OFICIAL

FOTOCOPIADORAS
FAX
EQUIPOS MULTIFUNCIÓN
Analógicos y Digitales

Venado Tuerto - Brown 717 - Tel.
(03462)431940

E-mail: monacosh@enredes.com.ar

**CURSOS
DE
ALEMAN**

Inscripción abierta
año 2000

LECTORES DE LOTE
consulte suscripción
especial
(descuento)

Galería: Mitre y Belgrano 1er. piso
Lunes y Miércoles 18 hs.

**TEL 430912
430283**

ANALISIS AGROPECUARIOS


**LABORATORIO
ARGENTINO**

CASA CENTRAL

Falucho 699

Telefax: 03462 - 430429/436274
2600 Venado Tuerto

SUCURSAL JUNIN

Ruta 7 km. 260

Tel. part.: 02362 - 15565139

Acceso a Saforcada (Junin - Bs. As.)

E-mail: labargen@waycom.com.ar

Las aguas bajan

El Centro Regional de Agua Subterránea, en su informe titulado Actualización del Conocimiento Hidroquímico del Recurso Subterráneo en el Área de San Marcos, hace referencia a las especificaciones requeridas para agua de bebida según normas de potabilidad adoptadas por Obras Sanitarias. Dicho informe abarca los valores de las características químicas del agua en tres grupos: Valor aconsejable, Valor aceptable y valor tolerable (ver Cuadro "Tabla de valores máximos" pág. 5).

El Entuerto solicitó al Laboratorio de Análisis Clínicos y Estudios Microbiológicos de la Ciudad de Rosario efectúe un análisis químico –no bacteriológico– de 8 aguas envasadas venadenses, sobre un total de 30 (los resultados de las 22 restantes serán entregados en sucesivas apariciones de El Entuerto). Las aguas analizadas fueron adquiridas como cualquier cliente, sin advertir a los comerciantes que serían sometidas a estudio alguno. Las muestras fueron abiertas delante de la escribana Zoraida Zurita, y bajo las indicaciones técnicas requeridas por el Dr. Carlos Ranalli, remitidas al laboratorio en envases idénticos, sin etiqueta, lavados con la misma agua con que fueron rellenados, e identificados cada uno de ellos con una letra, cuya relación con la marca comercial sólo era conocida por la Escribana interviniente.

Si bien ninguna de las aguas analizadas pueden ser consideradas aconsejables según las normas de potabilidad adoptadas por Obras Sanitarias, el Código Alimentario Nacional establece que las aguas envasadas podrán considerarse potables cuando su composición química no supere los siguientes guarismos (expresados en Mg./l.): **Arsénico: 0,04; Nitritos: 0,08; Nitratos: 36; Fluor: 0,96.** La clasificación (Buena o Mala) está dada según las normas del Código Alimentario Argentino (C.A.A.). Es importante remarcar que todas las aguas analizadas superan para el Arsénico el valor "aceptable" estipulado por Obras Sanitarias de la Nación, aunque muchas de ellas están por debajo del valor máximo determinado por el C.A.A. y por lo tanto, en condición de ser comercializada.

Rocío

Agua Mineralizada Artificialmente
Elaborada por: Druetta Hnos. S.R.L.
Envase: No retornable
Contenido Neto: 2,0 lts.
Valores impresos en su etiqueta: No figuran
Valores hallados: Arsénico 0,028 mg/l. (supera valor aceptable O.S.N.), Nitritos 0,003 mg/l. (valor aceptable), Nitratos 30 mg/l. (valor aceptable), Fluor 0,10 mg/l. (valor aceptable)
Clasificación: Buena



Puragua

Agua Mineralizada
Elaborada por: Hijos de Benito Fresco
Envase: No retornable
Contenido Neto: 1,5 lts.
Valores impresos en su etiqueta: Arsénico 0 mg/l., Nitritos 0 mg/l., Nitratos 0 mg/l., Fluor no figura.
Valores hallados: Arsénico 0,014 (supera valor aceptable O.S.N.), Nitritos 0,003 (valor aceptable), Nitratos 0,9 (valor aceptable), Fluor 0,10 (valor aceptable)
Clasificación: Buena



Cuenca del Venado

Agua Potable Mineralizada
Elaborada por: Citrucola S.R.L.
Envase: No retornable
Contenido Neto: 2,250 lts.
Valores impresos en su etiqueta: Arsénico 0 mg/l., Nitritos 0 mg/l., Nitratos 0 mg/l., Fluor no figura.
Valores hallados: Arsénico 0,028 mg/l. (supera valor aceptable O.S.N.), Nitritos 0,004 (valor aceptable), Nitratos 0,6 mg/l. (valor aceptable), Fluor 0,10 mg/l. (valor aceptable)
Clasificación: Buena



turbias

El Sol

Agua Lista

Elabora: Sodería El Sol (Sr. Gignoli)

Envase: Retornable

Contenido Neto: 10 lts.

Valores impresos en su etiqueta: Arsénico 0 mg./l., Nitritos 0 mg./l., Nitratos 0 mg./l., Fluor 0 mg./l.

Valores hallados: Arsénico 0,012 mg./l. (supera valor aceptable O.S.N.), Nitritos 0,003 mg./l. (valor aceptable), Nitratos 0,6 mg./l. (valor aceptable), Fluor 0,10 mg./l. (valor aceptable)

Clasificación: Buena



El Rayo.

Agua de Mesa Envasada No Gasificada

Elaborada por: Druetta Hnos. S.R.L., Sda López.

Distribuye y comercializa: Agua Potable

Envase: Retornable

Contenido Neto: 12 lts.

Valores impresos en su etiqueta: Arsénico 0,01 mg./l., Nitritos 0 mg./l., Nitratos 18 mg./l., Fluor 0,95 mg./l.

Valores hallados: **Arsénico 0,049 mg./l. (supera valor aceptable O.S.N. y máximo C.A.A.)**, Nitritos 0,003 mg./l. (valor aceptable), Nitratos 17 mg./l. (valor aceptable), Fluor 0,47 mg./l. (valor aceptable)

Clasificación: Mala



Fantino

Agua Mineralizada Artificialmente

Elaborada por: Soda Fantino S.R.L.

Envase: No retornable

Contenido Neto: 2,0 lts.

Valores impresos en su etiqueta: Arsénico 0,02 mg./l., Nitritos no figura, Nitratos 31 mg./l., Fluor 0,4 mg./l.

Valores hallados: Arsénico 0,040 mg./l. (Supera Valor Aceptable O.S.N.), Nitritos 0,004 mg./l. (valor aceptable), **Nitratos 54 mg./l. (supera valor aceptable y tolerable O.S.N. y máximo C.A.A.)**, Fluor 0,14 (valor aceptable)

Clasificación: Mala



Pallotti

Agua Mineral

Elaborada por: Casa Pallotti, La faldada nuestra ciudad bajo la marca Ped Ma

Envase: No retornable

Contenido Neto: 1,5 lts.

Valores impresos en su etiqueta: No figuran

Valores hallados: Arsénico 0,016 mg/l (supera valor aceptable O.S.N.), Nitritos 0,003 mg/l (valor aceptable), Nitratos 1,2 mg/l. (valor aceptable), Fluor 0,82 mg/l. (valor aceptable)

Clasificación: Buena



Lopez

Agua Mineralizada Esterilizada Artificialmente

Elaborada por: Soda López

Envase: No retornable

Contenido Neto: 1,5 lts.

Valores Impresos en su etiqueta: Arsénico 0,02 mg./l., Nitritos 0 mg./l., Nitratos 12 mg./l., Fluor 0,95 mg./l.

Valores hallados: **Arsénico 0,085 mg./l. (supera valor aceptable O.S.N. y máximo C.A.A.)**, Nitritos 0,004 mg./l. (valor aceptable), Nitratos 22 mg./l (valor aceptable), Fluor 0,63 (valor aceptable)

Clasificación: Mala



V.H.

Agua de Mesa Potable

Elaborada por: Lalo Visentín

Envase: Retornable

Contenido Neto: 20 lts.

Valores impresos en su etiqueta: No figuran

Valores hallados: **Arsénico 0,299 mg./l. (supera valor aceptable y tolerable O.S.N. y máximo C.A.A.)**, Nitritos 0,002 mg./l. (valor aceptable), Nitratos 24 mg./l. (valor aceptable), **Fluor 2,08 mg./l. (Supera valor aceptable y tolerable)**

Clasificación: De terror



Esto es una Coda, viejo:

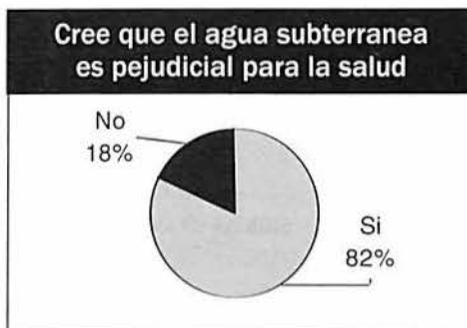
Venado Tuerto es la ciudad de mayor consumo de aguas envasadas por habitante del país. Esto quiere decir que la población tiene una preocupación real. No se puede lucrar con la salud de la gente. Por eso, denunciamos: de los resultados obtenidos por los análisis efectuados, y de las normativas vigentes, las siguientes aguas envasadas no estarían en condiciones de ser comercializadas: V.H, FANTINO, LOPEZ, EL RAYO.

¿De la Esmeralda a la Capital?

Las sospechas son más que justificadas. La relación entre habitantes y pacientes afectados de cáncer en Venado Tuerto es muy alta. Pero ¿dónde están los números que despejan las dudas? No hay. El Entuerto junto al Centro de Expresión Joven (C.E.J.) realizó una encuesta sobre 300 casos de muertes tomadas al azar –un número más que representativo para la cantidad de habitantes de nuestra ciudad– y configuró un mapa de causas de muerte. Estos son los resultados.

Algunas voces aisladas, provenientes de distintos institutos de salud de Rosario y Buenos Aires levantaron las primeras sospechas: “Algo está pasando en Venado Tuerto, algo los está matando”. La preocupación viajó y se transmitió por boca de pacientes que regresaban a nuestra ciudad hasta convertirse rápidamente en un rumor de peso. El equipo de El Entuerto que tenía a su cargo la investigación sobre el agua, se contactó con los profesionales médicos de estas instituciones para indagar acerca de sus sospechas. Ninguno quiso concedernos un reportaje, pero todos nos confiaron tener la misma duda: “la relación cantidad de habitantes-pacientes afectados de cáncer en Venado Tuerto es muy alta”.

El dato era conmovedor, y para corroborarlo debíamos comparar las estadísticas nacionales sobre mortalidad por cáncer con las estadísticas locales. Imaginamos iba a ser muy sencillo, pero no fue así. Para todo lo concerniente a estadísticas nacionales, provinciales o regionales nos valimos de los guarismos aportados por la base de datos de la Dirección de Estadísticas de Salud y proyecciones de población del I.N.D.E.C., a partir de la cual comprobamos que las tasas de mortalidad anual por cáncer en la Argentina se han mantenido alrededor de 140 por cada cien mil habitantes, con valores cercanos a 160 por cien mil en los varones y 120 en las mujeres. En cuanto a la tasa de mortalidad general, la principal causa de muerte en nuestro país, según las últimas estadísticas a las que tuvimos acceso (pertenecientes al año 1997) indican que el 34,5 % de los argentinos se mueren de enfermedades del sistema circulatorio (ataques cardíacos, enfermedades cerebrovasculares, etc.); la segunda causa de muerte es el cáncer, con un 19,2 %. La lógica se mantiene cuando se analizan las estadísticas por provincias, y por lo que pudimos indagar vía internet, las afecciones cardíacas detentan el primer lugar



Hígado y Pulmón, los más comunes

En conversación con profesionales de nuestra ciudad ya habíamos sido advertidos: “La presencia de arsénico en el agua tiene una incidencia directa en los cánceres que comprometen los órganos del aparato urinario (hígado, vejiga, próstata) y las del intestino grueso (colon, recto). Nosotros atendemos todo el tiempo estos tipos de cáncer, pero no se puede afirmar nada porque no hay un estudio estadístico serio”. Según el Departamento de Genética y Tecnología Ambiental de IBM México, que ha estudiado el impacto del arsénico sobre la salud, el pulmón es otro de los órganos vulnerables, junto a los cánceres de piel, vejiga e hígado (aunque es necesario aclarar que el cáncer de hígado propiamente dicho rara vez se da, lo que comúnmente se llama cáncer de hígado es una metástasis). Nuestra encuesta, lamentablemente, confirma las sospechas. Un 19,8 % de los muertos de cáncer (casi 2 de cada 10) mueren de cáncer de pulmón y un 11,5 % de hígado.

a del Sur ital Nacional del Cáncer?

prácticamente en todos los países de occidente.

Si la principal causa de muerte en nuestro país no es el cáncer, si a nivel nacional fallecen debido a tumores malignos menos de 20 personas cada 100, si las muertes por enfermedades cardiovasculares arrasan con las estadísticas, ¿Venado Tuerto no debería responder a la misma lógica?; y si así no fuera ¿cuál sería la o las razones de tal peculiaridad?

El más puro sentido común nos decía que si podíamos probar que la tasa de mortalidad por cáncer de los venadenses era más alta que la media nacional, y si tomábamos en consideración que el nivel de contaminación ambiental al que somos sometidos a diario es infinitamente menor que el existente en las grandes ciudades del territorio nacional, la única posible explicación, al menos la única que nos parecía lógica, estaba directamente relacionada con la extrema contaminación química de las aguas subterráneas de Venado Tuerto.

ENCUESTA EN MANOS PROPIAS

Esta presunción nos parecía absolutamente factible si partíamos de los innumerables estudios científicos que determinan que componentes químicos tales como el arsénico, el fluor, los nitratos y los nitritos —todos abundantes en nuestras aguas subterráneas— son predisponentes cancerígenos si ingresan en nuestros organismos en proporciones exageradas.

Pero este no era el único dato que nos decía que estábamos en presencia de una realidad posible de convertirse en pesadilla. La O.M.S. advierte que el 80 % de las enfermedades en los países en vía de desarrollo tienen un origen hídrico. Un reciente informe periodístico de nuestros colegas de **Telenoche Investiga (El programa)** reveló que la nuestra, es la ciudad más grande del país sin servicio de agua potable, y finalmente, el llamado **Estudio Venado**

Tuerto, coordinado por el Dr. Cobeñas, sostiene que casi la mitad de los habitantes de esta ciudad sufre de hipertensión arterial como consecuencia de la pésima calidad del agua.

¿Qué nos restaba entonces por hacer? Analizar las estadísticas locales según causa de muerte y compararlas con las nacionales. Pero esto no fue posible por una sencilla razón: no existen.

En este punto parecíamos haber llegado a un callejón sin salida, sin estadísticas locales, la investigación se nos caía, salvo que nos abocáramos personalmente a realizarla. Y lo hicimos.

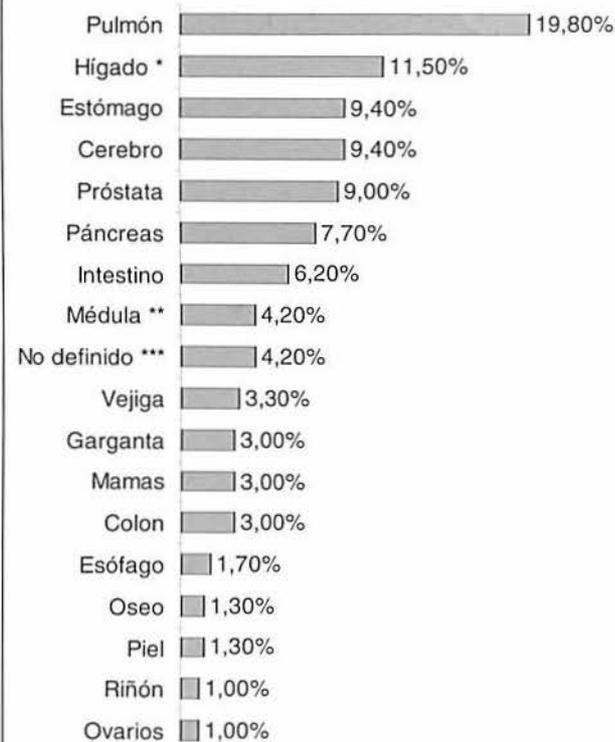
CIFRAS ALARMANTES

Los datos que recabamos no tienen valor científico, pero tienen valor periodístico. Son números aterradores, obtenidos en una encuesta realizada conjuntamente entre **El Entuerto** y el **C.E.J.** (Centro de Expresión Joven) sobre 300 casos de fallecidos, todos ellos habitantes de nuestra ciudad, integrados en un grupo etéreo específico (mayores de 45 años), escogidos absolutamente al azar y siguiendo los lineamientos del especialista en estadística Ezequiel Marangoni. Ahora los organismos oficiales de salud dependientes de la Municipalidad y de la Provincia, ya no tienen margen para mirar para otro lado. **Es imprescindible que con urgencia se instrumenten las políticas necesarias para realizar estu-**

Mortalidad en Venado Tuerto según tipo de causas en mayores de 45 años



Mortalidad en Venado Tuerto según tipo de cancer en mayores de 45 años



*es posible que en la mayoría de estos casos se trate de una metástasis

**incluye los casos de leucemia

***cáncer que afectaba múltiples órganos

Piense

¿con qué
papel prende el fuego
para el asado?

PUBLICITE EN

e/ **ENTUERTO** 

LA REVISTA
QUE LA GENTE
COMPRA
PORQUE LA LEE

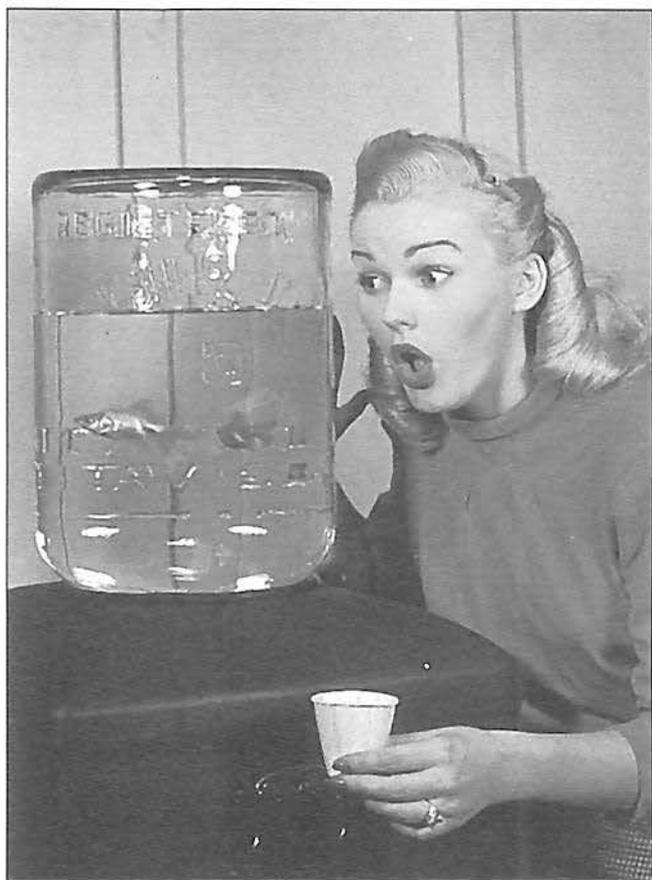
dios estadísticos de mortalidad que corroboren, o desestimen, las cifras obtenidas. El Entuerto y el C.E.J prenden una luz roja, no pretenden alarmar, ni es nuestra intención llegar a conclusiones apresuradas. Simplemente exigimos que quienes tienen la responsabilidad de evitar esto se pongan a trabajar sin demoras, cosa, que por otra parte, jamás debieron dejar de hacer.

ALGUNAS CONSIDERACIONES NECESARIAS

Con los datos obtenidos se hace imprescindible detenerse en algunos puntos preocupantes:

- a) A diferencia de lo que ocurre a nivel nacional, en Venado Tuerto la primer causa de muerte son los tumores malignos.
- b) Si tenemos en cuenta que nuestra encuesta fue realizada recabando datos de personas fallecidas después de los 45 años, y considerando que en este grupo etáreo los guarismos nacionales dicen que el cáncer es la segunda causa de muerte con un 28 % entre los 45 y 64 años, y con 17,8 % en mayores de 64 años; la cifra de 36,5 % alcanzada por los tumores malignos en nuestra ciudad, habla a las claras de la gravedad de esta situación.
- c) Si tomamos en cuenta que las campañas de concientización sobre los riesgos de consumir agua provenientes de nuestras napas subterráneas son inexistentes (salvo las que llevan adelante los medios por su cuenta), con el agravante de que el grupo etáreo sobre el que trabajamos es el que tuvo más alta exposición al consumo de este agua, debido a la escasa y nula conciencia social que desde diez años para atrás había sobre este tema, es legítimo sospechar que este altísimo porcentaje de muertes por cáncer pueda estar relacionado con el indiscriminado consumo del agua contaminada.
- d) Si consideramos que el 11,8 % de los habitantes de Venado Tuerto consume exclusivamente agua potable envasada, pero a la vez el 81,8 % declara conocer la extrema contaminación de nuestras napas, es inevitable suponer que la problemática económica impide prescindir del consumo del agua subterránea.
- e) El porcentaje de muertes ocasionadas por enfermedades del sistema circulatorio está en absoluta concordancia con las estadísticas nacionales, con un 35 % en nuestra ciudad y un 34,5 % para el total del país. ☺

Viviendo con el enemigo



A acaba de sonar el despertador, lector, un nuevo día, y ... el mismo arsénico. Llega al baño como puede, y decide darse una ducha. Mientras prepara la ropa abre la ducha para que comience a correr el agua caliente. El baño ya está caliente y usted comienza el suicidio: el vapor que esta respirando tiene un 500% más de arsénico del valor tolerable para nuestro cuerpo. Entra al aparato respiratorio todos los días cuando usted se ducha, aumentando el riesgo de cáncer de pulmón. También nuestra piel absorbe el agua que toca, es decir, arsénico. Sale de la ducha y comienza a acicalarse, decide lavarse los dientes. No entiende cómo es que a pesar de la exhaustiva limpieza bucal sus dientes van tomando con el tiempo un color amarillento. No busque más... es el Flúor, pero no el Flúor del dentrífico, el del agua que toma. Si así están sus dientes por efecto de la fluorosis, imagine sus riñones.

Ahora un buen desayuno para iniciar la jornada. La taza de agua que saca de la canilla para el café con leche tiene, en el mejor de los casos, más arsénico de lo que to-

lera su cuerpo según la OMS. Las tostadas las hizo con el pan que compró en la panadería de la esquina de su casa. Pan hecho, por supuesto, con agua venadense.

Sale hacia el trabajo. La media mañana es la mejor hora para compartir unos buenos mates. Abre la canilla y llena la pava. ¿Se tomó media pava? Serán unos 0,15 mg de arsénico. En lo que lleva del día procesó unos 0,22 mg de arsénico sin contar el que respiró y el que absorbió por la piel.

Hora del almuerzo, va rápidamente a su casa, a tomar la sopa que su mujer le preparó para sobrellevar el frío seguido de unos exquisitos fideos con tuco. ¡Su señora, que tanto dice quererlo! Un plato de sopa lleva aproximadamente 1/4 lt de agua, es decir, otra dosis de arsénico, digamos 0,07 mg. Los fideos los hierva con agua, y se hidratan con arsénico. El tomate de la salsa, ese que su señora prolijamente cosechó de la huertita que para abaratar costos y comer sano usted armó en el fondo de la casa, también tiene arsénico simplemente por haber cometido el delito de regarlo con lo único que tiene: agua con arsénico. Cla-

ro, regarla con bidones de agua envasada le mermaría el sueldo. Junto con los fideos está saboreando una carne en estofado deliciosa. Se relame al verla ya que el carnicero le prometió que era de la mejor calidad y tierna como pocas. ¿Cómo dudar de la palabra de su vendedor amigo si está criada con las mejores pasturas de la Pampa Húmeda? Pero la vaca que está en su plato comió alfalfa con arsénico y bebió la misma agua que usted. Para bajar la comida y no amodorrarse porque hay que volver al trabajo, decide tomar jugo de la jarra. A la tarde la salsa picante lo hace tomar 4 vasos de agua, o sea, un litro. Su médico le dijo que lo ideal es tomar 2,5 lt diarios de líquidos, así que está cerca. Ese litro contiene aproximadamente 0,30 mg. A las 5 de la tarde tiene que tomar la pastilla para la presión. Pero si lee los diarios, sabrá que el alto índice de hipertensión venadense parece ser alentada por el agua. Acompañando la pastilla se toma otros 0,07 mg de arsénico. Como comió mucho al medio día prefiere no merendar nada. Después de todo no viene mal bajar esos kilitos de más. ¡Usted no sabe cuánto bien le acaba de hacer al cuerpo! Sin merienda no hay agua, sin agua no hay arsénico, sin arsénico hay vida. Sale del trabajo y ahí sí, cuando llega a su casa se sienta con su señora a disfrutar de unos largos mates y entre charlas notan que tomaron toda una pava de mate. Es decir, 0,30 mg más de arsénico. Su mujer está leyendo el diario, y justo en el momento en que estaba por terminar el último mate le grita que suelte eso. No entiende ese ataque de locura, la mira de costado e intenta apurar el mate. Su mujer le arrebató el mate de las manos. Son las 19 horas y ella acaba de enterarse que están tomando arsénico. Le explica pero... ya es tarde, es demasiado tarde. ¿Cómo evitar la cena?, no sólo no se puede tomar agua sino que posiblemente tampoco se puede comer, ¿abstinencia total? No terminó el día y consumió 0,89 mg de arsénico, sin contar el respirado, el de la ducha, el del pan, el de la carne, la salsa y los fideos. Acuéstese pensando cómo va hacer mañana para no superar el límite máximo tolerable de 0,05 mg...

“¿Qué esta pasando en Venado Tuerto?”

El cáncer parece ser una enfermedad “vergonzante”. Proteger la identidad de los menores que lo padecen es el motivo del silencio de tantos casos. Laura Amaya es la mamá de Juan Manuel, quien apenas tiene 3 años. Laura se decidió a hablar. Sabe que el silencio no ayudará ni a su hijo ni a tantos otros que padecen esta fatal enfermedad.

A pesar de la angustia que se ve en el rostro de Laura, ha decidido firmemente no bajar los brazos. Su esperanza se refuerza cuando mira a Juan Manuel, inquieto y demandante como todo chico. Juan Manuel estuvo presente en la charla, sabía que hablábamos de él. Laura fue la primera en notar la pequeña dureza sobre el talón de Aquiles. Su pediatra, Susana Petinón, se lo atribuyo a un golpe sin importancia. Pero no se le fue, y creció. Ante la insistencia de Laura, la doctora le hizo una placa y análisis, pero estas cosas no salen en placas y análisis. “Yo sa-

bía que algo no andaba bien, entonces Susana Petinón me volvió a decir que para que me quede tranquila le vamos a hacer una ecografía. Después supe que era su segundo caso”. Se refiere a Nicolás, el hijo de una compañera de trabajo. “Vino llorando a contarme que su hijito estaba en el Garrahan con un tumor cerebral. Yo no sabía que dos meses después dos meses después, era yo quien iba a estar en la misma situación”.

“El fin de semana largo del 17 de octubre, se levantó de dormir la siesta y se le acalabró el pie y a mí me agarró un ataque de locura... y me dije: ¿qué pasa? Es eso, eso que le está haciendo algo en el pié; no podía apoyar el pie, tenía como hormiguitas. Entonces apuré todo para que le hicieran el estudio el mismo martes, ese mismo día. A todo esto, ya me sentía desesperada. Por mi trabajo, ese día no pude asistir a la ecografía, lo acompañó mi hermana y el médico vio el tumor. Al otro día, el miércoles, viajé a Rosario con él, lo llevé al Hospital Británico. Me dijeron que le haga una resonancia magnética. A la semana se la hice, pero podía ser benigno o maligno y to-

¿Negligencia o Delito?

El agua en Venado Tuerto es veneno, a estas alturas esto no nos sorprende. Enfermedades derivadas de su ingesta se manifiestan a diario del mismo modo que la inoperancia e ineficiencia de los que tendrían que velar por nuestra salud.

Esta “negligencia” de la esfera política y de los funcionarios públicos toma un cariz. Sin embargo esto no sólo atenta contra nuestra salud sino que también va contra las pautas que establece la ley y los principios fundamentales que se establecen en nuestra Constitución Nacional.

La Constitución Nacional de 1994 deja establecido en el artículo 41 el derecho de toda persona a un ambiente sano, equilibrado y apto para el desarrollo humano, al tiempo que impone la obligación de preservarlo. Dispone, además, que el daño ambiental generará prioritariamente la obligación de recomponer la situación.

Este derecho nos es negado sistemáticamente en Venado Tuerto. El Gobierno Municipal no cumple esta obligación sometiéndonos a daños fatales.

Sin embargo no es el único artículo que es inobservado. El artículo 43 de la Constitución Nacional incorpora el amparo ambiental, permitiendo el acceso a la justicia al afectado, al defensor del pueblo y a las organizaciones que propendan a la protección del ambiente.

En el estado actual de las cosas, nuestros dirigentes incurren en un delito mayor: Venado Tuerto muere a causa de la ceguera de los jefes. La Constitución Nacional no se respeta y, consecuencia directa de ello, enfermamos.

El artículo 1109 del Código Civil fundamenta la responsabilidad de quien provoca el daño: “... todo el que ejecuto un hecho que por su culpa o **negligencia** ocasiona un daño, está obligado a reparar el perjuicio ocasionado”. Las conductas culpables son aquellas en las que el agente actúa sin la intención de provocar un daño pero sin el cuidado necesario para evitarlo.

Claro está que no fue el Municipio ni sus integrantes quienes contaminaron las napas con arsénico, sin embargo la negligencia de lo actuado o, mejor dicho, de lo omitido de hecho y acción, implican una responsabilidad inexpugnable.

¿Quién debería velar por el cumplimiento de estos derechos y de la norma si quienes la guardan, la olvidan?

davía estábamos con la esperanza de que saliera todo bien. Una semana después le estábamos haciendo la biopsia. Le pusieron un yeso pero fue fatal, porque el tumor se enloqueció. Juan Manuel no caminó más hasta enero o febrero de este año... no sé por qué le pusieron ese yeso. Empezó a crecer en forma descontrolada, sumamente agresivo, subió hasta arriba de la rodilla, un espanto. Por teléfono, el médico me dijo que los resultados lamentablemente daban que tenía un tumor maligno, un Rabdomio Sarcoma, Rabdo por la forma, mio porque está en el músculo y bueno... es un sarcoma. Me dijo: su hijo tiene algo que es gravísimo".

El National Cancer Institute de Estados Unidos publicó que "el Cáncer en los niños y adolescentes son raros". En Venado Tuerto no parece.

"De por sí al médico le resultó extraño... siempre me quedó la impresión de que ellos no esperaban eso. El caso de Nicolás también había sido un Rabdomio. Me dijeron que ese tipo de afección en niños es sumamente extraño. Me dijeron que no había posibilidad de sobrevida. Me dijeron que era terrible, que era una de las peores patologías. Ese mismo día me fui a Buenos Aires, al Garrahan, tomé contacto con la Doctora Sandra Kasak que es la jefa del Departamento de Oncología Pediátrica. Me hizo hacer más estudios. Cuando le estábamos haciendo el tercer estudio, la Doctora me dijo: 'No se qué está pasando en Venado Tuerto que nos mandan tantos chicos, no sé por qué les hacen dar tantas vueltas'. Parecería que la realidad toma forma sólo a 370 km de nuestra ciudad. 'Cuando les preguntábamos de qué venía, dijeron que no sabían. Esto no es hereditario, no es contagioso y no se qué más me dijeron... Es tan extraño esto... hay 27 casos en todo el país de Rabdomio, y 2 de esos casos están en Venado Tuerto. Sarcomas hay más en Venado pero Rabdomios tenemos conocimiento de dos en menos de 1 año'. Si en Argentina hay 33 millones de habitantes y de la población total, 27 sufren esta enfermedad, esto equivale a que 1 cada 1.222.000 se enferman de Rabdomio. Venado, con sus 70.000 habitantes tiene dos casos detectados.

"Lo de Nicolás fue fulminante, falleció en enero creo, en el Garrahan. También lo atendía Sandra Kasak. Con la doctora hablamos de esto... se le prendieron las luces: 'Venado Tuerto, Nicolás, Rabdomio Sarcoma, Juan Manuel', hizo tac! '¿Qué pasa en Venado Tuerto?' me preguntó. Eso es lo que le extrañó a ella. Hay 27 casos en el país y 2 son de Venado Tuerto. ¿Qué pasa en



Venado Tuerto, no hay nada, no tienen centro de investigación para detección, no hacen prevenciones? Ahí tuve un chispazo, estaba muy angustiada pero le dije sobre el arsénico en el agua. En ese momento lo tomaron como probabilidad. A Nicolás se le despertó por una otitis. Lo que hicieron con ese chico no tiene nombre, un otorrinolaringólogo de doble apellido que atiende en el Hospital Gutiérrez le punzó el tumor... imagínate... se lo dispersó por todo el cerebro y se murió. Se murió".

"En el Garrahan me dijeron que probablemente sean los únicos casos que la doctora Petinón iba a ver en su vida.. que nunca iba a saber diagnosticarlo a tiempo,

que no están preparados. Hay muchos casos de cáncer en Venado Tuerto y no hay oncólogos, vienen de Rosario. No hay oncólogos para niños acá. Pero tampoco me quería rendir. En 27 casos que hay, me fue a tocar justo a mí, pero ¿por eso no tengo derecho a patear, no tengo derecho a ir a los medios y decir: 'mire no lleve a su hijo a tal doctora porque...'? Aunque en ese momento la rebelión te dura poco".

Juan Manuel tiene sed, le acaba de pedir agua a su mamá. Laura abre la canilla y pone en un vaso "la maldita agua". Se lo da a Juan Manuel y dice: "una dosis más de arsénico no creo que le haga nada, a como estamos.."

REPORTAJE A LA ONCÓLOGA MARÍA CRISTINA NAZURDI

"El Arsénico, el cromo y el Flúor son predisponentes al cáncer"

No existe una estadística sobre enfermos de cáncer en Venado. No existe una estadística oficial en la Argentina, no existe un banco nacional de tumores, entonces no sabemos qué cantidad de tumores hay. Hace 8 o 10 años que trabajamos con la población de esta zona, que es amplia. Vienen hasta del sur de Córdoba, por ejemplo, donde directamente no hay oncólogos.

¿Hay predisponentes al cáncer que se pueden identificar?

Vemos que hay mayor cantidad de cáncer de vejiga que en Rosario, por ejemplo. Y eso puede estar en relación a los agroquímicos y al agua. El Arsénico, el cromo y el Flúor son predisponentes. Si hay mayor ó menor incidencia no te puedo decir, no puedo decir si hay más cáncer de pulmón o no. Lo que sí existe es una mayor predisposición al cáncer de vejiga, puede ser por los agroquímicos y por las aguas, pero no hay ningún estudio, habría que hacer estudios comparativos de agua en zonas donde hay baja incidencia de esa patología comparada con otras y, a la vez, tomarlo en distintos lugares. Al no existir un banco de datos en el cual los patólogos puedan volcar los informes anatómopatológicos de ningún tipo de cáncer, es difícil para nosotros llegar a una conclusión. Además muchos van a otros lugares a atenderse.

¿Cuáles serían los factores más predisponentes al cáncer?

Son muchos, si vos hablás de cáncer de pulmón, el predisponente es el tabaco y todo lo que afecte las vías aéreas. En las mamas no existe predisponencia, pero en Japón no existe el cáncer de mama y cuando las japonesas llegan a EEUU aumenta la incidencia del cáncer de mama así que evidentemente debe haber un factor medioambiental independientemente del genético. Acá no te puedo decir, está demostrado en todo lo que sean las patologías diarias, el tabaco en el de pulmón, el alcohol en el de boca y cuello; y el resto es bastante difícil de poder aislar.

POR QUÉ

La "historia oficial", casi con vergüenza, dice: fue accidente. Los hechos dicen otra cosa.

Clemente se ha convertido en un símbolo trágico, en una metáfora amarga de una larga lista de "atropellos" e impunidad. Estos son los entretelones de una muerte anunciada que compromete a las fuerzas públicas y arroja un manto de sospecha sobre la clase política y la justicia local.

LAS PICADAS

Todos los domingos, luego del asado en familia, la siestita digestiva y los mates, los amantes de los fierros de esta ciudad comenzaban a juntarse al costado del camino que lleva al aeródromo Tomás B. Kenny. Era el preludio de las fiestas ferrosas con las que muchachos —y no tanto— se desahogaban de no poder concurrir a las carreras del T.C. Momentos después comenzaban las picadas. No estaban organizadas por algún individuo con alma de empresario que vislumbraba un negocio en la pasión que muchos venadenses sienten cuando rugen los motores. Eran los mismos "tuercas" los que se encargaban de organizarlas, no se cobraba un peso, y la única intención era divertirse un rato y demostrar quién era "el más piloto". Clemente Arona tenía asistencia perfecta.

Cuenta un asiduo concurrente a las picadas, que un domingo gris pero caliente, cuando las máquinas se salían de la vaina y ya estaba todo listo para comenzar, alguien divisó un auto del Comando Radioeléctrico en el horizonte. Antes de que el patrullero entrara en el camino que lleva al aeródromo, todos se habían esfumado; excepto el "gordo" Saavedra, que siempre armaba un improvisado semáforo en la parte trasera de su chata para perfeccionar la largada, y no tuvo tiempo de levantar todo y "rajar". Clemente, al advertir el desamparo en que quedaba su amigo, decidió acompañarlo. Conversaron amablemente con los policías que se habían llegado hasta aquel Templo tuerca para "cumplir con su deber", y después de dis-

cutir largo rato, no quedó otra que "transar" para que las picadas se pudieran seguir realizando. 250 mangos por domingo, que todos los lunes tempranito se encargaría de pasar a retirar el Oficial Sandoval por la casa del "Gordo" Saavedra. (Sugestivamente al día siguiente de atropellado Clemente, la policía detuvo a Saavedra por organizar picadas y cobrar la entrada. ¿Fue para "apretarlo"?). Ver recorte picadas.

A partir de entonces, con 2 o 3 pesos que pusiera cada uno, se calmaba a las fieras y podían volver a disfrutar de su pasión. Las picadas se desarrollaron con normalidad du-

rante varios fines de semana. Pero cuando nadie lo esperaba, nuevamente un patrullero del Comando Radioeléctrico llegó para interrumpir. Bajaron el conductor del móvil y sus dos acompañantes y ordenaron que de inmediato se detuvieran las picadas. Los muchachos saltaron enseguida: "nosotros ya arreglamos con Sandoval, y venimos cumpliendo puntualmente", dijeron. Los policías dijeron que entonces les dieran el dinero a ellos y que después continuaran. Pero los muchachos se negaron y se fueron con la guita a tomar unas cervezas y comer hamburguesas en la estación de servicios que es-

PATRULLERO ATROPELLO A UN MOTOCICLISTA

Un joven de 22 años debió ser derivado al Hospital de Emergencias Clemente Alvarez de la ciudad de Rosario, tras recibir graves lesiones, con peligro de pérdida de su vida como producto del impacto de un patrullero del Comando Radioeléctrico, contra la motocicleta Honda XR 250 en la que se movilizaba.

La colisión se produjo el miércoles a las 0.30 horas, en Ruta N° 8 entre Chacabuco y Maipú.

El móvil policial, un Chevrolet Monza N.I. 1316 era conducido por el agente Roberto Mandelli, quien estaba acompañado por los agentes Walter Gómez y César Correa, en tanto, el motociclista fue identificado como Clemente Arona, de 22 años, domiciliado en Pellegrini 1456.

Según fuentes policiales, el patrullero inició una persecución del motociclista en la intersección de Ruta N° 8 y Agüero, ya que éste circulaba a gran velocidad, sin chapa patente y sin respetar la señalización de semáforos en rojo.

Al llegar a Ruta N° 8 entre Chacabuco y Maipú, el patrullero embistió al motociclista, quien resultó con graves lesiones por lo que fue trasladado al Policlínico Chapuis y luego al HECA, de Rosario.

PICADAS

La Policía detuvo a un hombre de apellido Saavedra, acusado de organizar picadas en el acceso al aeródromo local y de cobrar dos pesos la entrada.

Previamente personal del Comando Radioeléctrico había detenido en el acceso al aeródromo a Gabriel Ortiz, a quien se le inició una causa por resistencia a la autoridad. Cuando éste prestó declaración, confesó que había concurrido a ese lugar a presenciar las picadas de automóviles que organizaba Saavedra.

CASO CLEMENTE, SEGUNDA PARTE

LO MATARON



tá a pocos metros del peaje. Enfurecidos, los policías los siguieron hasta allí y los amenazaron con que si no les daban la plata, los iban a llevar a todos en cana. Entre los descatados que reían y preguntaban burlonamente si iban a llamar un colectivo para llevarlos a todos, se destacaba Clemente, que tenía unas antiparras sobre la cabeza y era uno de los que más disfrutaba de la situación.

El tiempo les iba a dar revancha. Los mismos tres policías a los que no entregaron la plata de la coima y se les rieron en la cara, habrían sido los que poco tiempo después atropellaron a Clemente la noche fatídica del 8 de setiembre.

TERESA

Teresa y Clemente se conocieron una noche de cielo plomizo y llovizna, de esas que invitan a dar rienda suelta a los sentimientos, una de esas noches en las que no es bueno quedarse solo. Sintieron atracción mutua, que rápidamente se convirtió en carne, en lucha cuerpo a cuerpo, en alegría de vivir. Los encuentros se sucedieron y la relación fue placentera, distendida, pasional. Pero como ocurre en la vida real, en un abrir y cerrar de ojos, sin saber cómo ni cuándo, todo terminó.

“Decile a Clemente y a tu hijita que dentro de poco se les va a borrar la sonrisa de la cara”, descargó por teléfono Teresa sobre los preocupados oídos de María Esther, mamá de María Eugenia, la nueva novia de Clemente. Las amenazas eran casi un juego, y no revestían de una seriedad importante. Tal vez por eso mismo no fue algo que pre-

ocupara demasiado a Clemente y a María Eugenia, ellos preferían que nada interrumpiera aquel sentimiento que los atravesaba, ese misterio que comenzaba a develarse y se parecía tanto al amor.

Pero la actitud de Teresa tenía una explicación que nadie conocía. La relación con Clemente le había dejado una sensación diferente, desconocida, y un embarazo de un par de meses. Él no se borró, y se hizo responsable desde un primer momento, sin hacer demasiadas preguntas. Los amigos —siempre los amigos—, luego de una larga y embarazosa discusión, argumentando con firmeza, lo convencieron de que al menos se permitiera la sospecha. Entonces Clemente tomó la determinación de hacer un análisis apenas naciera el bebé, y si los resultados lo confirmaban como padre, no tendría problemas en hacerse cargo.

En algunos de los testimonios tomados para la causa, consta que en el momento del “accidente”, Teresa hacía algún tiempo que estaba saliendo con Roberto José Mandelli, el conductor del patrullero Chevrolet Monza N° int. 1316 del Comando Radioeléctrico, que atropelló a Clemente la noche del 8 de setiembre de 1999, en compañía de César Fabián Correa y Walter Mariano Gómez. ¿Usted cree que fue un cruce del destino? ¿Usted cree que fue casualidad?

No sabemos qué veía Mandelli en Clemente cuando lo cruzaba por las calles andando en su moto. Qué le recordaba la figura de este joven vital y de ojos claros que se paseaba con desfachatez frente a sus narices mientras la mujer que él quería llevaba en el

vientre un bebé de dos meses que no había engendrado

RAZONES SUFICIENTES

De todo lo anterior podemos deducir que: 1) Clemente Arona cometió el “delito”, junto a sus amigos, de no pagar una coima a la policía, y utilizar ese dinero para ir a comer hamburguesas y tomar cervezas todos juntos. Agravando este hecho, la “gastada” que le pegó a los “canas”. 2) Empeoró su situación, al mantener enamorada a la mujer con la que estaba saliendo el Agente Roberto José Mandelli. 3) La completó, al no reconocer antes del nacimiento, a un hijo que posiblemente no era suyo.

Aunque ninguna razón es suficiente para justificar una muerte, estos parecen haber sido los motivos por los que se atropelló deliberadamente a una persona con un patrullero a 120 km/h.

CONCLUSIÓN

Las razones que permiten que casos como este sucedan en la Argentina, no son nuevas. Nuestra sociedad tiene demasiados casos Clemente, Bordón, Bulacio. Desde el retorno de la “democracia” hasta ahora, se han denunciado más de 700 casos de “gatillo fácil”. Jóvenes “ajusticiados” por una policía que se siente omnipotente y goza de una impunidad increíble. Esa policía mal preparada para la verdadera democracia y con permiso “para todo” se ha convertido en el reaseguro de la continuidad del sistema. Estamos en manos del azar. ☹

Los mejores bolazos DEL MAGO

(cuarta parte)

La saga de anécdotas que desde hace cuatro números ponemos a consideración de nuestros lectores, han revelado la maestría con que el Mago construye la tensión narrativa de sus relatos. Una cuidada combinación de grandeza y humildad en la que abundan los detalles y la datería necesarios para que la historia sea “verosímil”, una escenificación perfecta, inigualable, con la que logra construir la imagen de un héroe “casual”, forjado por circunstancias ajenas a su voluntad, pero al que sin embargo es necesario reconocerle su gloria.

20

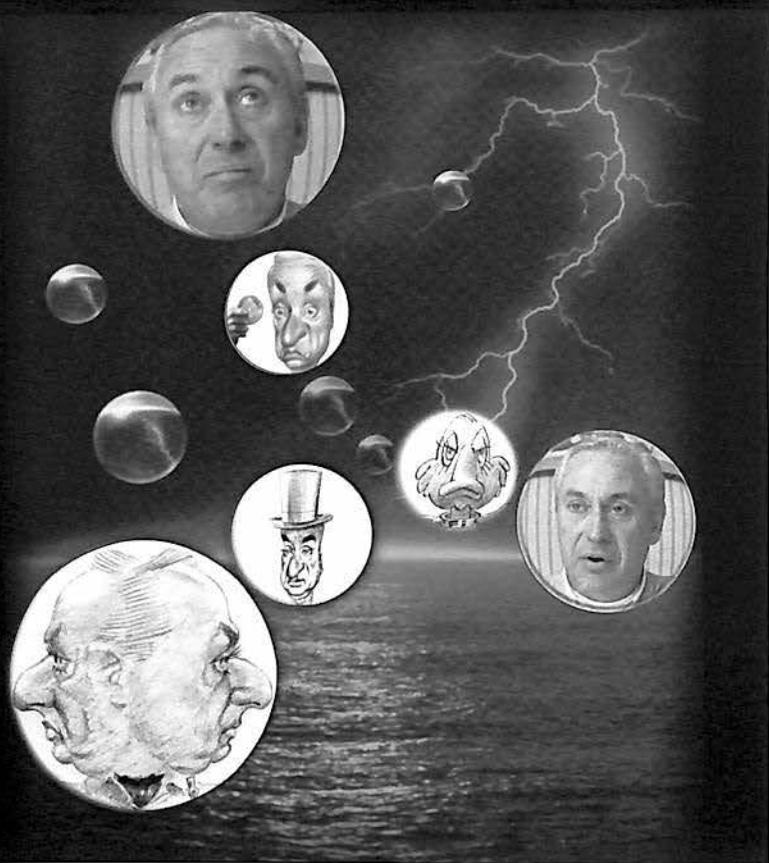
El Mago no viaja en avión. Es más, algunas malas lenguas —que nunca faltan— dicen que la pista del aeródromo no se termina porque el Mago, obstado por sus miedos, no le da el okei. Pero sus temores nos son los temores de cualquier humano, sus temores son más importantes que los de Berkam o los de Gabriel García Marquez (por citar sólo dos de los famosos pánicos). Y no es para menos. Catástrofe, catástrofe, la que vivió el Mago. Porque él, y una mujer cuyo nombre Dios quiso que se mantenga en el misterio, tuvieron el insólito privilegio de ser los únicos en haber sobrevivido a la caída de un avión al mar, aunque injusticia mediante, su hazaña no figura ni en los anales de la aeronavegación ni el libro Guines, ni siquiera en las estadísticas. Y así fue como se lo hizo saber al Gobernador Obeid mientras esperaban que se hiciera la hora del acto del 17 de agosto del '97; instantes antes había contado sus proe-

zas como maratonista con zapatillas Boyero (El Entuerto N° 5). “Sí —le dijo al Gobernador, mientras este abría los ojos como el dos de oro, casi pidiendo que lo pellizquen para saber si estaba despierto o si estaba soñando—, fue una situación terrible. Todo ocurrió en un instante, pero en el momento que me di cuenta que nos caíamos, no me desesperé. No porque no tuviera miedo. Lo que pasa es que me di cuenta que estaba todo perdido, y que cualquier cosa que hiciera iba a ser en vano. Por eso no atiné a nada y me abandoné a mi suerte. Tal vez sea esa frialdad la que me salvó, porque mientras toda la gente se desesperaba yo, aún con miedo, conservé la calma y sin dudar qué había que hacer, me desprendí el cinturón y me coloqué el salvavidas. Fue una tragedia con suerte, murió toda la tripulación excepto yo y una mujer que pude atrapar y mantener a flote conmigo durante unos minutos hasta que llegó el rescate. Nunca sabré quién era esa mujer ni ella quién era yo. Son las cosas del destino. Desde ese día nunca más subí a un avión”.

21

Julio Eggimann, Paulino Reale, Gualberto Venesia y El Mago. Los actos de inauguración de las nuevas instalaciones del Colegio Industrial estaban a punto de dar inicio. El alumnado de la ENET se acomodaba frente al palco, cada uno munido de un encantador mástil limado a mano en el que flameaba la enseña patria. Cuatro estudiantes se acercan al palco y le entregan un mástil a cada invitado. Scott no se aguanta, el orgullo lo desborda. Se sale de la vaina por decir algo. Pero el Obispo, casi incursionando en un pecado venial, le hace una pequeña chanza: “Esta debe ser la primera vez en que es abanderado”. El Mago nunca pierde la postura —para eso usa spray, se plancha la ropa con almidón y come pescado—, pero sintió la estocada y sin demoras, replicó: “Fíjese que no. Yo fui abanderado de mi escuela. Tuve el mejor promedio de mi promoción, y recibí una medalla como mejor alumno. Aunque para ser franco, no la merecía. Lo que pasa es que muchos de los mejores alumnos tenían que ayudar a sus padres en el campo, entonces

se atrasaban y la maestra se veía en la obligación de darles clases de apoyo. Esa fue la razón por la cual sin ser el mejor alumno, encabecé el cuadro de honor. Pero le repito, no lo merecía.” El Obispo lo miraba y no comprendía si el Intendente se había prendido en la joda o si le estaba hablando en serio. No sabía que el Mago siempre habla en serio. Los dos acompañantes restantes estaban mudos, sin atinar a nada. Pero faltaba lo mejor: “Yo era un alumno del montón, estudiaba sí, pero tenía promedios normales. La que en verdad se merecía ser la abanderada era (N de la R: el nombre de la susodicha no lo podemos reproducir pues fue dicho con tanta rapidez que ninguno de sus oyentes alcanzó a retenerlo, fue algo así como una sopa de letras que comenzaba con un sonido parecido a María), pero tuvo la desgracia de enfermarse de hepatitis y quedó libre. Por eso en la fiesta de fin de curso, la llamé y entregándole la bandera, le dije que los méritos para portarla eran de ella. A consecuencia de ese gesto me eligieron mejor compañero”. Dicen que Eggimann, sin po-



der controlar su vocación conciliadora, balbuceó algo entre dientes. Pero la voz de una maestra que daba comienzo al acto, involuntariamente salvó el ridículo y la situación.

23

Los sucesos acaecidos alrededor de la publicación que **El Entuerto** hiciera de los aprietos a las dos cooperativas, revelaron una veta oculta de la personalidad del Mago: la paranoia. Desde ese momento y hasta hoy, con la incidiosa y pertinaz metida de fichas de su entorno, El Mago no ha dejado de perseguirse con la idea de que lo filman y los graban, llegando a tomar medidas realmente grotescas, como obligar a su yerno, el Monito Sola, que llame a los teléfonos celulares de sus entrevistados para comprobar que no se trata de micrófonos camuflados. Pero como es su costumbre, el sumum del ridículo lo hizo en público, en el programa de Vilches, cuando el conductor le preguntó qué opinión le merecía **Telenoche investiga**. En ese

momento El Mago, que venía agrandado por ser el centro de atención de la noche, comenzó su relato: "Me parece positivo, pero con cierto cuidado, pues se pueden cometer injusticias. Y le voy a contar algo que me pasó a mí para que se de una idea de lo que se puede hacer con estos aparatitos. Me venían diciendo que me grababan y filmaban. Entonces viajé a Buenos Aires para asesorarme. La persona que me atendió fue muy amable y después de tenerme cuatro horas contándole mi vida, me dijo que a la tarde pasara nuevamente para terminar de conversar. A media tarde me llama y me dice: 'venga que le voy a mostrar algo'. Cuando llego, me sienta y me pasa un video en el que aparecía yo diciendo cosas que jamás dije. Había editado el relato de mi vida y lo había convertido en algo totalmente diferente; y donde yo decía que había vendido Cereal Sur en \$ 450.000, aparecía diciendo que había comprado piedra caliza por \$ 450.000 y tantas otras barbaridades que jamás había dicho. Por supuesto a mí no me engañaron porque yo sabía que no lo había dicho". Sin palabras. ☹

a la parrilla . a la piedra . lomitos . hamburguesas
empanadas . tostados . tartas



PIZZA 5 D.F.L.I.V.E.N.Y.

Av. Casey y Chacabuco
435735



DESDE SIEMPRE CON LA GENTE

AM 1460 Khz FM 88.9 Mhz

Transporte Marenghini Hnos SRL

Transporte MARENGHINI

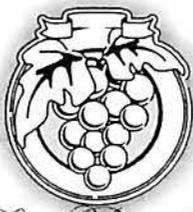
VENADO TUERTO
Juan B. Justo 220
Telefax: 03462 - 421498 (2600) Venado Tuerto

ROSARIO
Buenos Aires 2069
Tel: 0341 - 4813303 (2000) Rosario - Sta. Fe

BUENOS AIRES
Australia 2634
Tel: 011 - 43023318 Barracas



Ananá y tomates glaceados
Figos y damascos turcos
Pistachios - Castañas de Caju
Frutas secas
Vinos Finos - Whisky importado
Licores



La Bodega

TE: 433946 - CHACABUCO Y SAAVEDRA

Por Danilo Ismael Corzo
Qué me calienta

Créame que no me calienta que a Ud. no le conmueva lo que he escrito en mi primera entrega, menos que se lo tome en serio, lo que sí me molesta es que sabiendo lo que puede hacer para remediar algo de ello se encoja de hombros. Nuestro país es rico, pero gracias a todos los actos de entrega y atropellos, estamos cada día peor. Estuvimos viendo algunos bolsones que se entregan a la gente humilde. El costo no sobrepasa los \$ 4, con mercaderías de muy baja calidad y comúnmente en mal estado, la pregunta inevitable es: ¿nuestros dirigentes compran mercaderías para ellos y su familia de la misma calidad?

Vamos a las escuelas y encontramos humedad, malos baños, paredes sin revoques, chicos sin calzado o sin ropita adecuada, eso sin contar los que directamente no van a clase porque no tienen con qué ir. ¿Nuestros mandamás, tienen a sus chicos o nietos en la misma condición? Esto los pinta de cuerpo entero. Nos dicen que no hace falta pagar el FAE para que los chicos estén mejor en sus escuelas. Mientras tanto, que los chicos tomen agua de la canilla. Total, no son votantes.

¿Sabe cuánta plata se paga de más en puestos de acomodos y otras yerbas en la Muni? Mucha, muchísima; pero no en sueldito, en sueldazos que podrían ayudar a mucha gente. ¿A Ud. le parece que alguien, por más encumbrado que sea, puede ganar cerca de \$ 7000, y además tener gastos reservados, en un estado anacrónico como el nuestro?

Pero ellos siguen, y mientras los sigamos votando seguirán utilizando los planes trabajar para obtener votos. Tenemos que parar la pelota, y protestar, ibasta de sueldos altos y riquezas que ni el Quini Seis puede explicar.

Difícil situación, muy difícil, en tanto las coimas siguen sembrando el caos, los negociados profundizando el caos y los políticos mirando para cualquier lado menos para donde tienen que mirar... Les agradezco por el aguante, que Dios nos guarde, nos guíe y nos proteja... Chau...

Dios los cría y Scott los amontona



Después de todo, el mítico Dr. Ocampo no fue tan original. Se hizo un montón de escombros por una jodida de morondanga que se mandó desde el mismísimo despacho del Intendente, pero hoy descubrimos azorados que no fue el único. Repasemos:

Ocampo prometió el oro y el moro. El moro asesor también.

Ocampo nos costó cerca de 50 lucas. El Turco asesor también.

Ocampo usaba el despacho del Mago a su antojo. El Turco asesor también.

Ocampo lo empaquetó al Roberto. El Turco asesor también.

Ocampo tenía una "casita" en Roldán. El Turco asesor también.

Como se puede ver, las similitudes son tantas que ya estamos dudando si no estaremos en presencia de un típico caso de clonación subdesarrollada. Mientras tanto, una última coincidencia nos revuelve las tripas: Ocampo no está en cana. El turco asesor tampoco.

LA NOVELA DE LAS COIMAS

Lo que no escuchó el Juez,
lo vas a escuchar vos.

Muy pronto El Entuerto te va a regalar
las grabaciones del escándalo.

SUCEDIÓ EN CIUDAD SCÓTTICA Con los mejores temas de la "Banda" Municipal

- Una voz en el teléfono
- Si Viano viene, viene la vida
- El Turco pedigüño
- La manga del Pito
- Estoy mal de la Huremia
- Soy un Mago recaudando
- La "banda" aprieta
- Los ecos del Despacho
- Solos en la madrugada
- Las calenturas del Aldo

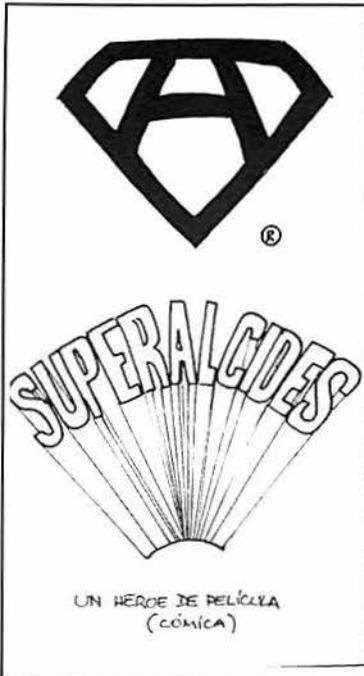
aparece con
el nº de
noviembre

Un compac tan, pero tan especial,
que ni siquiera la "banda" sabe que lo grabó.

Reservalo ya al 426153

e/ENTUERTO





UNA VEZ ALANO, CIUDAD SCOTTICA SE VISTE DE FIESTA, YA QUE SE CONVIERTE EN EL CENTRO DE ATENCIÓN DE LA PROVINCIA INVISIBLE A LA CUAL PERTENECE.



HOY ES UN DIA MUY ESPECIAL, MI JOVEN COMPANEGUITO

¿POR QUE?
¿VOLVIERON A AFANAR UN BANCO DESDE TU DESPACHO?



¡NO, IGNORANTE! HOY NOS VISITA UN GIGAN SUPERHEGEO.

¿SUPERMAN?
¡NO! ¡GUEUTEMANN! ASI QUE SALI DEL CUADRITO, QUE LOS TIGUES NO ENTGAMOS.



VAMOS A VER DESPUES DE LAS INTERNAS QUIEN ES EL QUE SE VA DEL CUADRITO.



¡GUEUTEMANN! ¿QUE HONOR! ¿COMO LLEGO?

SEGUNDO



MIRA, SUPERALCIDES, QUIERO VER QUE HICISTE DE BUENO POR LA CIUDAD ULTIMAMENTE.

¡AH, SI! BUENO, PUSIMOS UN SEMAFORO INTELIGENTE EN 25 DE MAYO Y BELGGANO



¿INTELIGENTE?
SI, MIGA, TE CONTESTA LO QUE SEA
A VER, HACELE UNA PREGUNTA DIFICIL.



¿DOS MAS DOS?
CUATRO
UNA PREGUNTA DIFICIL, SUPERALCIDES.
ESA PAGA MI ES DIFICIL.



A VER, DEJAME A MI: ¿ALGUNA SUGERENCIA PARA SALDAR LAS DEUDAS DE ESTA CIUDAD?
A DECIR VERDAD TENGO UNA CARTERA DE PROYECTOS.



VEO QUE ES BASTANTE INTELIGENTE. VA A SER MEJOR QUE EL OCUPE TU DESPACHO, Y VOS QUEDATE ORDENANDO EL TRANSITO EN LA ESQUINA.



Y BUÉ... MENOS MAL QUE NO LE MOSTGUE MI TOGDO QUE HABLA, A VEG SI SE LO LLEVA PAGA FOGMAG PAGTE DE SU GABINETE.



Coyote

FIN?

El Museo de la discordia

Que lo vayan sabiendo nuestros colegas de **La Guía**: nosotros no somos segundos de nadie. El estilo investigativo nos pertenece y no estamos dispuestos a resignarlo sin dar pelea. Por eso para recuperar el lugar que pretendieron birlarnos descaradamente, mandamos a un par de noctámbulos de esta revista a que se escabullan en el Museo Cayetano Silva y amplíen la investigación de los muchachos "grosistas". Lo que encontramos nos paró hasta los pelitos de las orejas, mire. A continuación reproducimos una lista de las invaluable piezas históricas pertenecientes al patrimonio cultural de la ciudad cuyo estado de conservación es francamente lamentable.

1 Cajón de manzana deliciosa "El Valle de Río Negro" semi podrido que el último caudillo venadense, Don Américo "Chito" Sava, utilizaba como banquito mientras escuchaba el resultado de la quiniela.

2 Babero de toalla con puntillas de seda que perteneció al que fuera intendente de la ciudad durante el último gobierno militar, Don Fernando López Sauqué. Esta prenda cosida a mano con bies de La Entrerriana fue utilizada por el mandatario mientras el Estado Mayor Conjunto leía los comunicados del 24 de marzo del '76.

3 Semi remolque con boina blanca apoliyada que usó Ernesto De Mattía, después que decidió dejar la 12 de Junio y sumarse a las filas de la Unión Cívica Radical.

4 La factura impaga nº 0000-00000495 de \$ 200 en concepto de publicidad, que la Dirección de Cultura Municipal hizo en la **REVISTA LOTE** en los meses de Mayo y Junio de 1999.

5 Valiosos libros de Museología perteneciente a la Srta. Margot Larraburu con un gran porcentaje de sus hojas pegadas.

6 Sonajero de plástico duro que fuera parte

poleón, te lo saco".

7 Pañal marca "adidas" —bastante estirado en su parte delantera— y con un coqueto escudito de Centenario, que perteneciera al otrora poli funcional hombre de DeMattía, Marcelo Meardi.

8 Ciento dieciocho envases vacíos de dulce de leche de todas las marcas, donados al Museo por el "Capo" del INADI local, Don Tomás (y comés) Balzarretti.

9 Esqueleto de un hombre blanco de mediana edad, en la típica pose de quien está sentado y espe-

rando, que se supone perteneció a un proveedor de la Municipalidad.

10 Atípica billetera similar cuero con las aberturas cosidas, con las iniciales J.E y escudito identificatorio de la "Agrupación 12 de Junio"

11 Botines de Fútbol marca "Fulvence" que pertenecieron al concejal oficialista "Pito" Lagna. Se trata de una rareza de la indumentaria deportiva, ya que en ellos se destaca el inusual detalle de bolsillitos internos.



MUSEO CAYETANO SILVA

Irregularidades en el Museo local

...argo Ester Larraburu es una empleada pública contratada cuya tarea es la de ser... del Museo Municipal Cayetano Silva. Fue destinada a ese cargo en... del ex-intendente Ernesto... en ese entonces se barajaron... para ocuparlo: la mismísima... de historia y técnica en... una de las posibilidades... seóloga, era otro de los...

... importancia que... hubiera sido nom... del museo. Pe... las manos de... en la que... gabinete local.

... importancia reci... medio dio ori... to que aseg... parecen cosas... erica.

... que los ele... históricos apilados como si se tratara de una casa de compra-venta de antigüedades. Después vino la tarea de averiguar en que... tratada Margot Larraburu.

... Su recibo de... categoría... A estas remuneraciones se le restan jubilación, cuota societaria, alta complejidad, servicio médico y CAYSSA, mientras que como... figuran jubilación y servicio médico... \$ 143,05.

... por qué una empleada en... más que una enmarca... cuando la responsabi... or?, en concepto... percibe los \$... como "adicio...

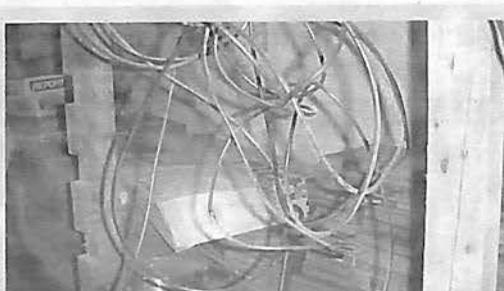
... estos... que... ho...

... tante archivo histórico donado a la institución por un ciudadano venadense, como lo es Horacio Domínguez de Soto.

... Domínguez de Soto viajó reiteradas veces a Santa Fe en pos de formar y organizar un archivo histórico de nuestra zona que pudiera ser utilizado por los venadenses, para lo que contó con la colaboración de quien entonces fuera directora de cultura, Nora Matassi.

... Una vez armado, el archivo fue a parar a la casa de la cultura que por entonces se hallaba en Sarmiento y 3 de Febrero. De allí, fue llevado luego al Museo, lugar del que desaparecieron varios componentes de ese archivo.

... Consultada sobre el tema, Larraburu asegura que lo que falta se perdió en el periodo en que el archivo estuvo en la casa de la cultura.




Reportaje exclusivo al Dr. Ocampo

En un extraordinario esfuerzo de producción, y demostrando una vez más que nuestros periodistas son mucho más astutos que el mismísimo Chapulín colorado, hemos logrado una entrevista exclusiva con el ya mítico Dr. Ocampo, quien se encuentra disfrutando de unas merecidas vacaciones en un ignoto y súper secreto rincón del Caribe. Esto nos decía el hombre que hace sólo unos meses entró en el cuadro de honor de los piolas engañando a nuestro hiper sagaz intendente y estafando al Banco Suquia.

E.E: ¿Usted se considera culpable o inocente?

Dr.O: Mire, ya lo dice el saber popular: "Quien le roba a un ladrón tiene 100 años de perdón", y no se olvide que yo me las tomé con la guita de un Banco.

Sí, sí... pero usted utilizó el

despacho de nuestro querido intendente y se aprovechó de su bondad y todos se cagaron de risa de él y hasta la B.B.C de Londres dijo que era un "Bouldou".

No, no, él siempre desconfió de mí. Roberto es un tipo muy bicho, si hasta me siguió por

toda la ciudad. Lo que pasa es que yo me avivé que el Pingüino de 90 kg. que me perseguía era él disfrazado.

¿Y usted no pensó en el daño que le iba a ocasionar a su brillante carrera política?

Mire la verdad eso me mortifica bastante, pero ya lo llamé para pedirle perdón.

¿Y cómo lo tomó?

A decir verdad no lo entendí, se enfureció y me gritaba algo así como "A mig nog me vags a agarrar de boludog, andá a hacegle el cuento a otgo, Lorog Pigpa y la pugta que teg parióg"

¿Entonces no pudo disculparse?

Y no, todos mis intentos fallaron, si hasta le mandé bombones y me enteré que se los comió Balzaretti, luego le envié un cassette donde le explicaba que no había querido perjudicarlo y lo destruyó intentando meterlo en la disketera de la computadora; finalmente, para acallar definitivamente mi conciencia, le envié un paquete con las 46 lucas y me lo devolvió con una notita que decía: "Mandale bombas a tu abuela, gil"

¿Y ahora qué va a hacer?

Mire, por el momento voy a disfrutar y después me voy a poner a laburar por la reelección de Roberto.

Epa, ¿tan culpable se siente?

No, no, m'hijito, lo que pasa es que 46 lucas se acaban rápido.



OCAMPO

EN ALGÚN LUGAR DEL CARIBE

San Cayetano
VERDULERIA Y FRUTERIA
Pellegrini y Saavedra - Tel. 436315

Don Astoria
PARRILLA-RESTAURANTE
Los fines de semana los mejores espectáculos en vivo
RESERVAS AL 03462-434419/439091
RUTA NAC. N°8 - Km.368.5 - VENADO TUERTO

Autoservicio
Santa Lucia
ENTREGA A DOMICILIO SIN CARGO
ACEPTAMOS TODAS LAS TARJETAS
LISANDRO DE LA TORRE Y LOPEZ
TE.: 03462-432028

Test del boludo

En épocas donde proliferan los libros de autoayuda, sicocuranderos importados, los pai, pastores y budúes de todas las calañas, el entuerto presenta un test exclusivo, confeccionado por el licenciado güevón, para que usted sepa si es o no es, eso que los demás dicen que es.

1-¿Cuántas veces le creyó a Scott?

- a) Una vez..... 10 p
- b) Más de una vez..... 15 p
- c) Siempre..... 25 p

2-Usted lleva a su familia a pasear a:

- a) La Anónima..... 15 p
- b) Norte..... 25 p
- c) No sale por si llama Susana Giménez..... 50 p

3-Si cualquier noche Ud. está junto a un grupo de amigos en una esquina y se acerca la cana ¿qué hace?

- a) Raja..... 0 p
- b) Se queda..... 50 p

4-Usted sintoniza Canal 12 y se encuentra con el programa de Vilches...

- a) Vomita..... 0 p
- b) Se enoja..... 10 p
- c) Lo disfruta..... 30 p

5-Usted cree que:

- a) Telefónica es mejor que Telecom..... 25 p
- b) Telecom es mejor que Telefónica..... 25 p

6-Cuando Olimpia salió campeón, a Ud:

- a) No le importó un pito:..... 0 p
- b) Festejó como un condenado..... 15 p
- c) Tuvo un orgasmo..... 50 p

7-Ud. toma agua de la canilla porque:

- a) No tiene gaita..... 0 p
- b) Le creyó al nabo que le dijo que era buena.. 50 p

8-A usted los Martiarena lo saludaron...

- a) Más de un millón de veces..... 0 p
- b) Menos de un millón de veces..... 50 p
- c) Nunca..... Vive en otro lado

9-Usted tuvo de profesor a Miguel Widmer y jamás...

- a) Sintió deseo que lo aplastara el arco de la cancha..... 10 p
- b) Soñó que se lo lastraba un tiburón..... 25 p
- c) Juró y perjuró que algún día lo pisaría como a una cucaracha..... 50 p

10-Quiso resguardar las fotos y reliquias de los abuelos por su valor histórico y...

- a) Lo sigue dejando arriba del ropero..... 10 p
- b) Lo donó al Museo "Cayetano A. Silva"..... 50 p

11-Cuando atiende el teléfono sus primeras palabras son...

- a) Hola..... 0 p
- b) ¡Hola Susana!..... 25 p
- c) ¡Sorpresa y media!..... 25 p

12-Usted pagó hasta la última cuota de...

- a) La antena repetidora..... 50 p
- b) La obra de agua potable..... 50 p
- c) El DRI..... 75 p

13- Sintió que se sacó la grande cuando...

- a) Puso en plazo fijo los ahorros de su vida en el BID.....75 p
- b) Logró convertirse en Proveedor municipal.....75 p

Puntaje

Menos de 100 puntos: Ud. no es ni un boludo

De 101 a 150 puntos: semi boludo

De 151 a 200 puntos: boludo a secas

De 201 a 400 puntos: muy boludo

Más de 400 puntos: boludo irrecuperable

ELECCIONES BARRIALES

La "lista de mujeres" propone cambiar la imagen del vecinalismo

En víspera de las elecciones vecinales que se llevarán a cabo a fines del mes de agosto, los vecinos del barrio Rivadavia dieron a conocer sus propuestas



Las mujeres de la lista Verde, enfrentan optimistas el desafío de cambiar la actividad de la vecinal.

den sus demandas también deben ser escuchadas. Por otra parte, los vecinos deben estar informados sobre las propuestas y los temas que se van a tratar en el barrio. Los vecinos desearían hacer un plan común de obras que se sume a las obras de la ANEP.

EN BARRIO

de atrás y algo pesado, Miguelito Isola, con cierto resentimiento por haber perdido, gritaba: "Si las atropella un auto por hacer política, después no se quejen, ¡quién las manda a salir de la cocina!".

El lío se va a armar cuando vayan a negociar. Como todos saben, cuando una mujer dice no, es sí; cuando dice no, quiere decir tal vez; y si dice sí no es una dama. La pregunta del millón es cómo van a hacer para realizar alguna obra interesante sin ningún hombre. Pero bueno, Dios que es sabio y por sobre todas las cosas, es varón, sabrá por qué las hizo ganar.

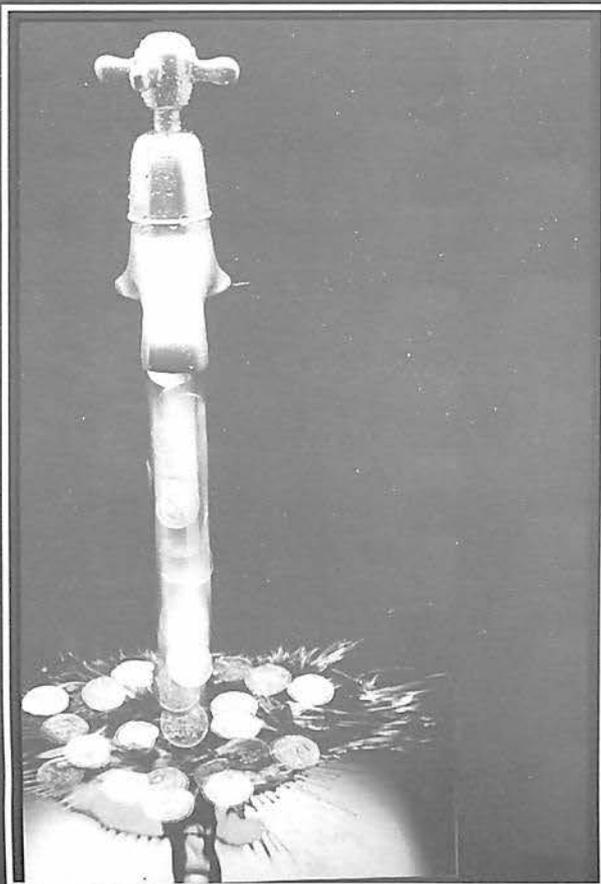
La vecinal de las mujeres

Por Federiko Feyini (sobrino)

as que pregonaron Rosa Luxemburgo y Simone de Beauvoir, por nombrar sólo dos representantes emblemáticas de la tradición libertaria femenina. Y las conquistas no son pocas. Primero lograron el Día internacional del Sexo Débil. Después que las listas partidarias tuvieran al menos un 25 % de mujeres. Crearon el gremio de Amas de Casas. Ampliaron sus derechos de género agrandando las cocinas de las casas. Y ahora esto: la vecinal de las mujeres. Ni mi tío abuelo, Federiko Feyini habría imaginado tantas conquistas juntas. La noche de los festejos, Clavel Ana Sarrailh, se subió a una improvisada tribuna con un papel blanco en sus manos y le-

Quién iba a decir que en este venado medio ciego se materializarían los sueños de tantas mujeres del mundo? ¿Quién iba a decir que justo aquí el sexo débil iba a tener su bastión? Ochenta años atrás, cuando la Polola Boyle era una purreta que jugaba a la rayuela en las veredas de la calle Casey, nadie de este pueblo recién inventado habría dado un peso por las ide-

yó los derechos de la mujer. Después le cedió el turno a Viviana Chemini, quien en un encendido discurso feminista prometió que van a trabajar denodadamente –incluso Mónica Boladeras– contra la pitocracia pues, aunque ese administrículo sea la fuente de la felicidad, los hombres no tienen por qué hacer alarde de esa cosita tan linda con que la madre naturaleza los agració. Mientras tanto, des-



NO DERROCHE MAS !!!

En publicidad su apuesta fuerte es en el medio de menor costo-contacto y con llegada comprobada.

La GUIA Semanal

439063

Mueran los salvajes y ateos bichos

Noticias como esta dan ganas de irse a vivir a Arias vea. Dígame la verdad, ¿no le encantaría vivir en una ciudad donde la iglesia se toma el trabajo de bendecir a

ARIAS

Bendición de mascotas

Como estaba previsto, el Grupo Unido Protector de Animales (GUPAA), el pasado 20, organizó la tradicional bendición de mascotas. La ceremonia se desarrolló frente a la Parroquia de la localidad y estuvo a cargo del cura párroco Germán Treuz. Los bomberos voluntarios trasladaron la imagen de San Roque desde el albergue hasta el lugar donde se realizó la bendición de los animalitos. Pese al mal tiempo, muchas personas lle-

varon sus animalitos a la ceremonia. La agrupación protectora continúa trabajando con las campañas de vacunación antirrábica y anticonceptiva, la próxima fecha de esta última será el 2 de setiembre en la plaza del barrio 18 de enero, por la tarde. Además, se informó que GUPAA junto a Ecoclub tendrá un stand en el megaevento cultural que tendrá lugar el 30 de setiembre y 1 de octubre en Arias.

quier descampado sirve para que los exhibicionistas equinos anden mostrando sus partes impúdicas y haciendo babear a más

cuanto bicho anda caminando en lugar de que vayan a parar al asador? No como en este Venado Tuerto cada vez más inmoral e impuro, donde a nadie le calienta un pomo si su perrito for-

nica con la coker de la vecina sin haber contraído sagrado matrimonio, o donde los loros aprenden la marcha peronista antes que el Padre Nuestro, o lo que es mucho peor, donde cual-

de una señora. Y bueno, así nos va, ¿vivo? Después nos rasgamos las vestiduras cuando decenas de potranquitas inocentes quedan embarazadas y paren potrillitos a los que ni si-

quiera bautizan. Para mitigar tanto libertinaje pecaminoso, la redacción en pleno de **El Entuerto** está abocada a la caza de nuestra desafortada mascota, un tierno Gran Danés al que cándidamente bautizamos Pío XII (aunque el muy descarriado sólo responde al apodo de "ensartador de cachorras") para que en nuestro próximo viaje a Arias, con la inestimable ayuda del Padrecito Germán y el amor infinito de la estatua de San Roque, lo podamos convertirlo al cristianismo, como Dios manda. ☺

Resco y batata

¿Qué lo que decís, negro? Un psicomotricista en Saavedra 339, por favor. Las frías mañanas de agosto atentaron contra la rauda dactilografía de Silvana. Se le pusieron los reros ruros, y el diablo -que nunca descansa- metió la cola. Pasa en las mejores redacciones. ¿Por qué no iba a ocurrirle a **El Alba**? Para que sirva de ejemplo, sacamos a luz algunas oraciones tipeadas por nuestra secretaria, Fernanda Tocailindo:

gundo uno puede traspasar la rontera de la vida y convertirse en un *rívolo* al que nada le rega.

1 En una ración de se-

2 El *rutero* de la esquina, me tira azares.

3 Con su habitual *rondosidad* de palabras, el Tati Racinelli, nos dijo: el registro de patente es mío, mío y mío; me lo gané por derecha, *rancamente*.

4 La comida *enrascada* y las *rituras*, dañan la salud.

5 Siempre *rontal* y sin



cer un asadito con los 209 amigos que emitieron el *surragio* de su lista. Qué piola, así cualquiera hace campaña.

pe- los en la lengua, nuestro traumatólogo nos dijo: lo lamento, las *racturas* morales no se pueden enyesar.

6 El resco y batata, más conocido como Vigilante, es el mejor postre del mundo.

7 Avaro, el *rancotirador* de los llanos, dijo que quiere ha-

8 La UOCRA dice que si los masones agregan el *ratacho* en su simbología los afilian al gremio sin cuota de ingreso.

9 No hay como el *rontón* del Newbery (Federico Elortondo)

10 *Racasaron* las Aseguradoras de riesgo de Trabajo. ☺





preimpresión digital

f o t o c r o m í a
plataformas pc y mac
escaneados opacos y transparencias
copia color digital y cromalín

impresión de offset plano

con 4 colores simultaneos
afiches 82 x 118 cm

encuadernación

a u t o m a t i z a d a
artesanal p/ ediciones especiales

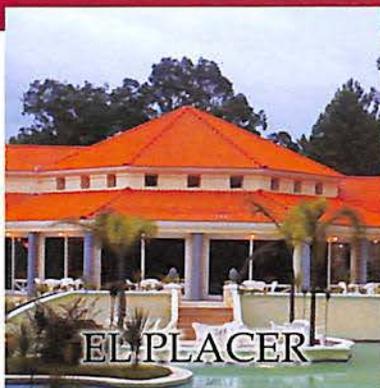
REVISTAS • FOLLETOS • LIBROS

PAPELERIA COMERCIAL

IMPRESION PACKAGING



Escuela de Artes Gráficas del Colegio Salesiano San José
Pte. Roca 150 • 2000 Rosario • Santa Fe • Argentina
Tel.: (054) (0341) 421-1326 / 426-6020 • Tel/Fax.: (054) (0341) 424-9998
E - m a i l : i m p r e n t a @ c i t y n e t . n e t . a r



**EL PLACER
DE TENERLO TODO**

Y LA LIBERTAD

DE USARLO COMO QUIERA.

*SOLANAS le ofrece el máximo nivel en Propiedad Vacacional.
A partir de ahora, los emprendimientos turísticos más importantes del mundo
están a su alcance. Por medio de la cadena internacional de intercambio RCI,
Usted podrá acceder a 3200 destinos en 84 países alrededor del mundo.
Conozca el mundo SOLANAS desde cualquiera de nuestras sucursales
y brinde a sus próximas vacaciones mucho más placer y libertad.*



Representación en Venado Tuerto:
Belgrano 1340 - tel. (03462) 425456 - 432870
E-mail: estudio-morales@arnet.com.ar

PROTOR PUMP

Accesorios para piletas de natación



Serie **STA-RITE**

ESTRUGAMOU 1859 - TEL/FAX: 439350

¿Qué hago... lo llamo?

Si no me llama en 300 años,
que se olvide de mí



Ya llegó a
Venado Tuerto

**unifón
activa**

Con **unifón**, cualquier "historia" tiene arreglo

Encontralo en Belgrano 92

**Telefónica
unifón**

La fotocopiadora más accesible



- 13 copias por minuto
- Cassette frontal de 250 Hojas
- Tamaño max de copia oficio
- Zoom prefijado y variable (64 - 156%)
- Bys pass (entrada manual) de alta rigidez para 30 hojas
- Alta resolución por sistema micro-toning (Exclusivo de MINOLTA)

Vení a nuestro local y llevate
una de las computadoras de la Cooperativa Eléctrica
lista para conectarte a **PowerVT**



Comercio Autorizado
Natali & Di Toro
Fotocopiadoras · Fax · Computadoras

Venta - Alquiler - Insumos - Servicio técnico completo

Castelli 11 - Telefax: (03462) 437631 - 2600 Venado Tuerto
e-mail:nataliditoro@enredes.com.ar